

1997 OFFICIAL YEARBOOK

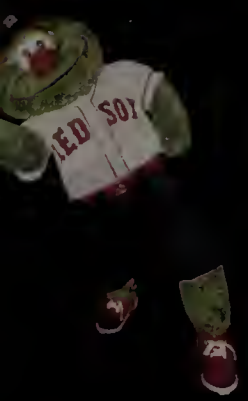
RED SOX

BONUS
INSIDE!

The 1997



Wally the
Green
Monster



Official
Red Sox
Wall
Calendar



Display until October
\$6.00



INFIELD OF DREAMS

MO VAUGHN,
TIM NAEHRING,
NOMAR GARCIAPARRA,
JOHN VALENTIN



MVP

All Sports.

All Athletes.

One Store.

MVP Sports

★ BURLINGTON
(617) 270-9200

★ CHELMSFORD
(508) 250-0500

★ DANVERS
(508) 774-7512

★ HANOVER
(617) 826-7500

★ BRAINTREE
(617) 356-7600

★ BROCKTON
(508) 583-1100

★ NEWTON
(617) 965-2480

★ NORWOOD
(617) 255-0400

★ SAUGUS
(617) 231-5100

★ BEDFORD N.H.
(603) 668-3500

★ NASHUA N.H.
(603) 881-7740

★ SO. PORTLAND ME.
(207) 773-0700

NEW! ★ NEWINGTON, NH
(603) 422-6400

MVP

Great Brands.

Great Prices.

One Store.

MVP Sports

15 LOCATIONS IN MA, NH AND ME!



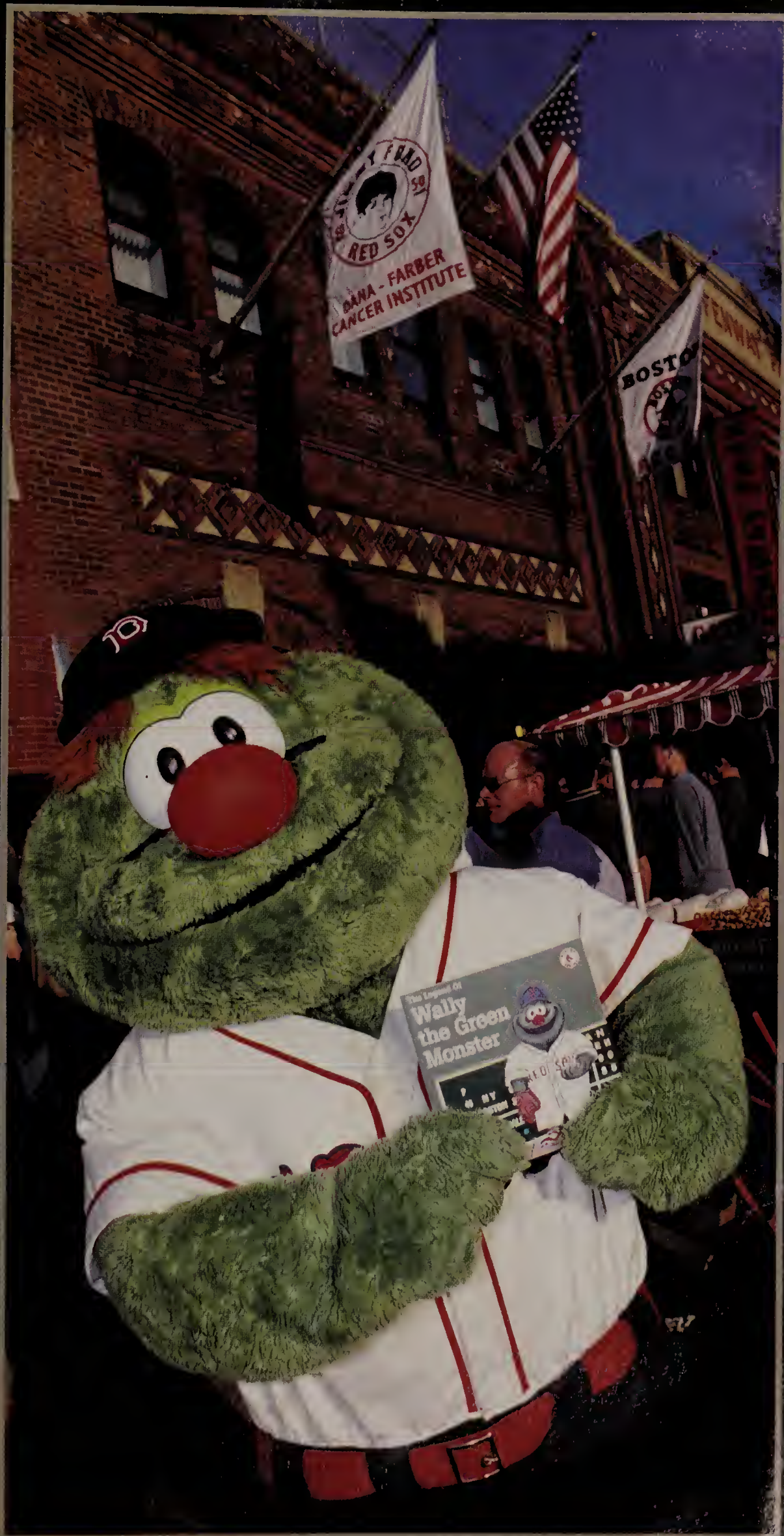
He's been to each and every Red Sox home game — in disguise at first! — since Fenway Park opened in 1912.

In 1947, he moved into the left field wall, the very season its facade was painted green.

And now, after 50 years living — undetected — inside the wall, Wally the Green Monster has decided to join in the fun in 1997 at Friendly Fenway.

Illustrations which portray Wally's life, excerpted from *The Legend of Wally the Green Monster*, can be found on pages 8-51. For his whole story, read this children's book — available either at Fenway Park or by direct mail (see page two for details).

Meanwhile, let Wally be your guide through this Yearbook as well as the MVP Sports Official Red Sox Wall Calendar.





1997 GAMES & INFO

RED SOX TICKET INFORMATION

Field Box Seats:	\$26.00
Infield Roof Box Seats:	\$23.00
Upper Box Seats	\$21.00
Right Field Roof Box Seats:	\$21.00
Reserved Grandstand:	\$16.00
Bleachers:	\$9.00
Season Tickets	617-267-8661
Charge Line and Information	617-267-1700
Marketing and Group Sales	617-262-1915

To order tickets by mail:

BOSTON RED SOX TICKET OFFICE
4 Yawkey Way
Boston, MA 02215-3496
FAX: (617) 236-6640

1997 PROMOTIONS

6/7 STARTER COMMEMORATIVE

PENNANT NIGHT

First 20,000 fans will receive a pennant commemorating the inaugural series of interleague play at Fenway Park.

6/30 McDONALD'S WAIST PACK DAY

First 15,000 fans age 15 and under will receive a Red Sox/McDonald's waist pack.

8/9 LAURIAT'S BOOK DAY

First 15,000 fans 15 will receive a Fenway Park pop-up book, compliments of Lauriat's Bookstores.

8/14 DUNKIN' DONUTS SIPPER CUP DAY

All fans will receive a Red Sox/Dunkin' Donuts sipper cup.

9/6 FENWAY FRANKS

IMPOSSIBLE DREAM TEAM CELEBRATION
On-field ceremony commemorating the 30th Anniversary of the 1967 Impossible Dream Team. Sponsored by Fenway Franks.

9/19-20 RED SOX/COCA-COLA

FAN APPRECIATION DAYS

All fans will receive a 1997/1998 Red Sox Calendar, compliments of Coca Cola.

FENWAY PARK CODE OF CONDUCT

Welcome to friendly Fenway Park, home of the Boston Red Sox. To preserve the family atmosphere and to ensure that your visit is safe, enjoyable, and memorable, please adhere to the following guidelines of behavior in the ballpark. • The following items are prohibited: beach balls or inflatable objects of any kind, alcoholic beverages, glass bottles, cans, or containers of any sort, and offensive articles or objects. No banners will be allowed into the ballpark to be hung or paraded. • Any person observed with offensive articles or using offensive language will be promptly ejected from the ballpark. Disorderly behavior of any kind will not be tolerated and will result in appropriate action by the Boston Police. • Fans are permitted to keep foul balls hit into the stands as souvenirs. However, fans must not go onto the field or interfere in any way with a ball in play. Fans interfering with play or entering onto the field will be subject to immediate ejection, arrest and prosecution. • All seating areas in Fenway Park are smoke-free. There are designated non-alcohol sections—Grandstand sections 32 and 33. These sections have been set aside and no alcoholic beverages and/or smoking will be allowed in these areas. Red Sox security will strictly enforce this prohibition. • It is illegal for individuals to offer tickets for resale to the public. Failure to adhere to this policy could result in arrest and criminal prosecution. • Laws prohibiting consumption of alcoholic beverages by minors, illegal drugs, and disorderly conduct of any kind, including intoxication, will be strictly enforced at Fenway Park. • The throwing of any object in the stands or onto the playing field is strictly prohibited. Those engaging in such conduct will be subject to immediate ejection. • Persons occupying a seat for which they are not ticketed will be subject to ejection from the ballpark.

APRIL

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2 ANA 10:35	3 ANA 10:05	4 SEA 10:05	5 SEA 10:05
6 SEA 4:35	7 OAK 10:05	8 OAK 10:05	9 OAK 3:15	10	11 SEA 1:05	12 SEA 6:05
13 SEA 1:05	14 OAK 6:05	15 OAK 6:05	16 CLE 6:05	17 CLE 6:05	18 BAL 6:05	19 BAL 1:05
20 BAL 1:05	21 BAL 11:05	22 CLE 7:05	23 CLE 1:05	24 BAL 7:35	25 BAL 7:35	26 BAL 1:35
27 BAL 1:35	28	29 ANA 6:05	30 ANA 6:05			

MAY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1 ANA 6:05	2 TEX 8:35	3 TEX 8:35
4 TEX 3:05	5 KC 7:05	6 KC 7:05	7 MIN 7:05	8 MIN 7:05	9 TEX 7:05	10 TEX 1:05
11 TEX 1:05	12 PAW 6:05	13 KC 8:05	14 KC 8:05	15	16 MIN 8:05	17 MIN 8:05
18 MIN 2:05	19	20 CWS 8:05	21 CWS 8:05	22 NYY 1:05	23 NYY 7:35	24 NYY 1:35
25 NYY 8:05	26 MIL 1:05	27 MIL 7:05	28 CWS 7:05	29 CWS 7:05	30 NYY 7:05	31 NYY 1:05

JUNE

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1 NYY 1:05	2 NYY 6:05	3 MIL 8:05	4 MIL 8:05	5 MIL 2:05	6 CLE 7:05	7 CLE 5:05
8 CLE 1:05	9	10 BAL 7:05	11 BAL 7:05	12	13 NYM 7:40	14 NYM 1:15
15 NYM 8:05	16 PHI 7:05	17 PHI 7:05	18 PHI 7:05	19	20 DET 7:05	21 DET 7:05
22 DET 1:05	23 TOR 7:35	24 TOR 7:35	25 TOR 7:05	26 DET 7:05	27 DET 7:05	28 DET 5:05
29 DET 1:05	30 FLA 7:05					

JULY

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1 FLA 7:05	2 FLA 1:05	3 CWS 8:05	4 CWS 7:05	5 CWS 1:05
6 CWS 2:05	7	8 All Star Game	9	10 TOR 7:05	11 TOR 7:05	12 TOR 5:05
13 TOR 1:05	14 DET 7:05	15 DET 6:05	16 BAL 7:35	17 BAL 7:35	18 CLE 7:05	19 CLE 1:05
20 CLE 1:05	21 CLE 7:05	22 OAK 7:05	23 OAK 7:05	24 OAK 7:05	25 ANA 7:05	26 ANA 5:05
27 ANA 1:05	28	29 SEA 7:05	30 SEA 1:05	31 KC 8:05		

AUGUST

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1 KC 8:05	2 KC 1:05
3 KC 2:05	4 TEX 8:35	5 TEX 8:35	6 MIN 8:05	7 MIN 8:05	8 KC 7:05	9 KC 5:05
10 KC 1:05	11 TEX 7:05	12 TEX 7:05	13 TEX 7:05	14 MIN 7:05	15 MIN 7:05	16 MIN 5:05
17 MIN 1:05	18	19 OAK 10:05	20 OAK 10:05	21 OAK 3:15	22 ANA 10:05	23 ANA 10:05
24 ANA 4:05	25 SEA 10:05	26 SEA 10:05	27 SEA 6:35	28	29 ATL 7:05	30 ATL 1:05

SEPTEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1 MON 1:35	2 MON 7:35	3 MON 7:35	4	5 MIL 7:05	6 MIL 1:05
7 MIL 1:05	8	9 NYY 7:05	10 NYY 7:05	11	12 MIL 8:05	13 MIL 8:05
14 MIL 2:05	15 NYY 7:35	16 NYY 7:35	17 TOR 7:05	18 TOR 7:05	19 CWS 7:05	20 CWS 5:05
21 CWS 1:05	22	23 DET 7:05	24 DET 7:05	25 DET 7:05	26 TOR 7:35	27 TOR 1:05
28 TOR 1:05	29	30				

HOME AWAY

THE 1997 BOSTON RED SOX OFFICIAL YEARBOOK

PUBLISHER/EXECUTIVE EDITOR
Rick Dunfey

MANAGING EDITOR
Kenan W. Woods

ART DIRECTOR
Anne Gram

EDITORIAL CONTRIBUTORS
Dick Bresciani, Debra Matson,
Kevin Shea, Kari Watson,
Stephen Cooper, Maxwell M. Carey

NATIONAL ADVERTISING REPRESENTATIVE
James F. Nelson
and Associates, Inc.
1943 Rodney Drive, Suite 109
Los Angeles, CA 90027
(213) 644-1910

COVER PHOTOGRAPHY
Mark Alcaez

PHOTOGRAPHY

Contributing photographers:
Mark Alcaez (inside front cover,
pages 6, 27, 29, 31-33, 35, 37, 39;
Steve Babineau
(pages 8, 9, 10, 15, 17, 21, 42, 44,
56 (Eshelman), 57 (Suppan));
Dennis Brearley and Jack Maley,
Boston Red Sox (pages 7, 11, 14, 16,
20, 22, 23, 43, 45, 48-51, 54, 55,
56 (Checo), 57 (Garces), 58, 59);
Wally Illustrations: Marilyn Mase

THE 1997 BOSTON RED SOX OFFICIAL YEARBOOK

is published under official
sanction of the Boston Red Sox by
Dunfey Publishing Company, Inc.
All rights reserved.
Reproduction in whole or in part,
by any method whatsoever,
is prohibited.



THE LEGEND OF WALLY THE GREEN MONSTER

Copies may be obtained by sending
\$7.95 per copy
in check or money order to:
The Legend of Wally
P.O. Box 1616
Boston, MA 02130
(Cost includes postage and handling.)

"People who buy
power tapes
hate bright colors."



Our Lufkin® 1000 Series Hi-Viz power tapes have everything that professionals and DIY'ers who know what they're doing want — a comfortable case, tough reinforced end hook, unbeatable quality. And three in-your-face colors that stand out from the crowd.



Lufkin®
HI-VIZ POWER TAPES



FRONT OFFICE



**JOHN L.
HARRINGTON**
Chief Executive Officer



**DANIEL F.
DUQUETTE**
Executive Vice President
and General Manager



**JOHN S.
BUCKLEY**
Executive Vice President
Administration



**ROBERT C.
FURBUSH**
Vice President and
Chief Financial Officer



**MICHAEL D.
PORT**
Vice President
Baseball Operations



**ELAINE
WEDDINGTON
STEWART**
Assistant General Manager
& Legal Counsel

DIRECTORY

PARTNERS

General Partner: Jean R. Yawkey Trust — John L. Harrington, William B. Gutfarb;
Limited Partners: ARAMARK Corporation — Joseph Neubauer, Chairman;
Dexter Group — Harold A. Alfond, Principal; Jean R. Yawkey Trust; Arthur M. Pappas, M.D.;
Samuel A. Tamposi Trust; Thomas R. DiBenedetto; John L. Harrington; John A. Kaneb

OFFICERS

Chief Executive Officer
Executive Vice President and General Manager
Executive Vice President Administration
Vice President and Chief Financial Officer
Vice President Baseball Operations
Vice President Broadcasting and Technology
Vice President Public Affairs
Vice President Sales and Marketing
Vice President Stadium Operations

John L. Harrington
Daniel F. Duquette
John S. Buckley
Robert C. Furbush
Michael D. Port
James P. Healey
Richard L. Bresciani
Lawrence C. Cancro
Joseph F. McDermott

BASEBALL OPERATIONS

Assistant General Manager & Legal Counsel
Major League Manager
Director of Affiliate Operations
Director of Communications and Baseball Information
Director of Major League Administration
Director of Player Development
Director of Scouting
Executive Director of International Baseball Operations
Assistant Scouting Director
Coordinator of Baseball Development and Administration
Coordinator of Florida Operations
Traveling Secretary
Special Assistant for Player Development
Major League Scout
Major League Special Assignment Scout
Medical Director
Trainer
Physical Therapist
Strength and Conditioning Coordinator
Baseball Information Manager
Baseball Operations Assistant
Communications Credentials Administrator
Instructors

Elaine W. Steward
James F. "Jimmy" Williams
Edward P. Kenney
Kevin J. Shea
Steven W. August
Robert W. Schaefer
W. Wayne Britton
R. Ray Poitevent
Erwin L. Bryant
Kent A. Qualls
Marci S. Blacker
John F. McCormick
John M. Pesky
Frank J. Malzone
G. Edwin Haas
Arthur M. Pappas, M.D.
James W. Rowe, Jr.
Richard M. Zawacki
Merle V. "B.J." Baker, III
Fred Seymour, Jr.
Thomas L. Moore
Kathleen J. Gordon
Theodore S. Williams
Carl M. Yastrzemski
Lorraine Leong
J. Joseph Cochran
Michael Gimbel

Executive Administrative Assistant
Equipment Manager and Clubhouse Operations
Consultant, Statistical Evaluation

ADMINISTRATION AND FINANCE

Controller
Director of Advertising and Sponsorships
Director of Facilities Management
Director of Food Services
Director of Sales
Director of Ticket Operations
Executive Consultant, Public Affairs
Superintendent of Grounds and Maintenance
Box Office Manager
Broadcasting Manager
Community Relations Manager
Customer Relations Manager
Ground Crew Manager
Group Sales Manager
Premium Seating Sales Manager
Promotions and Special Events Manager
Property Maintenance Manager
Publications Manager
Season Ticket Manager
600 Club and Suites Manager
Telephone Sales Manager
Central Purchasing Administrator
Computer Operations Administrator
Marketing Administrator
Payroll Administrator
Public Affairs Administrator
Executive Administrative Assistant
Receptionist and Switchboard
Staff Accountant

Stanley H. Tran
Jeffrey E. Goldenberg
Thomas L. Queenan, Jr.
Patricia T. Flanagan
Robert G. Capilli
Joseph P. Helyar
James "Lou" Gorman
Joseph P. Mooney
Richard J. Beaton, Jr.
James E. Shannahan
Ronald E. Burton, Jr.
Ann Marie C. Starzyk
Casey Erven
Timothy J. Dalton
Thomas M. Sneed
Susan P. Salerno
John M. Caron
Debra A. Matson
Joseph L. Matthews
Daniel E. Lyons
Jeffrey H. Connors
Eileen M. Murphy-Tagrin
Scott A. LeLievre
Deborah A. McIntyre
Catherine A. Fahy
Mary Jane Ryan
Jeanne A. Bill
Helen B. Robinson
Robin R. Yeingst

STAFF

Accounting: Renee L. Seaman, Tina K. Yong; Baseball Information: Daniel M. Berger;
Facilities Management: Glen P. McGlinchey; Food Services: Edward C. Pistorino,
Molly A. Walsh; Marketing: Gabriel A. Auguste; Stadium Operations: Albert J. Forester;
Ticket Office: Marilyn M. DiBenedetto



Just because

you live on a

quiet street doesn't

mean there can't be

a little drama.

First impressions, they say, are everything. With that in mind, perhaps it's time you turned your attention toward your outside lighting. After all, just a few strategically placed halogen



Post Lights can make your home a bit more dramatic, and your neighbors a bit more envious. So call 1-800-Light-Bulb, and learn how to make that first impression, a lasting one.

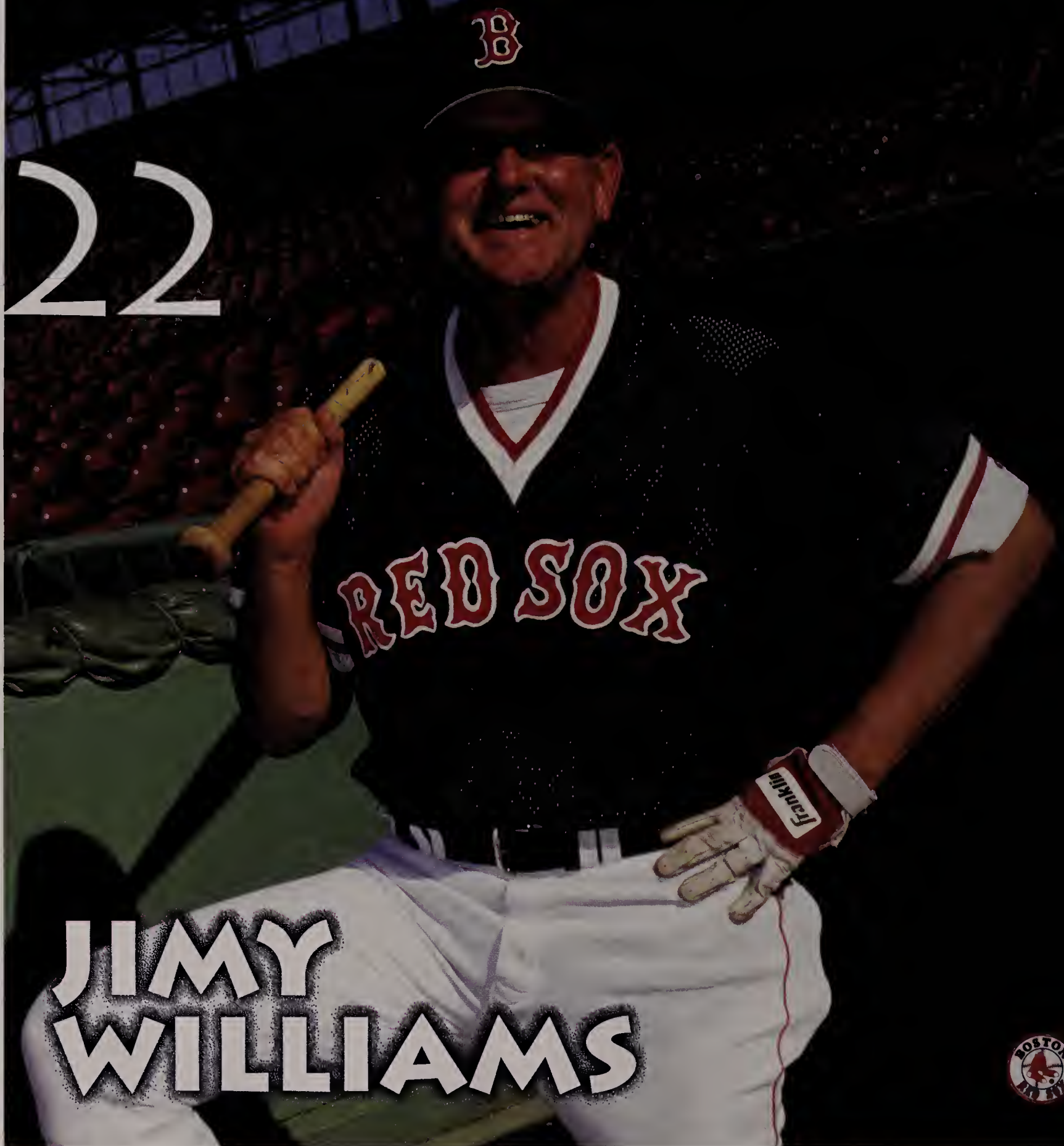
SYLVANIA

BRILLIANT LIGHT

www.sylvania.com

WALLY WONDERS are questions about Wally's left field wall home.

MANAGER



JIMMY
WILLIAMS

6



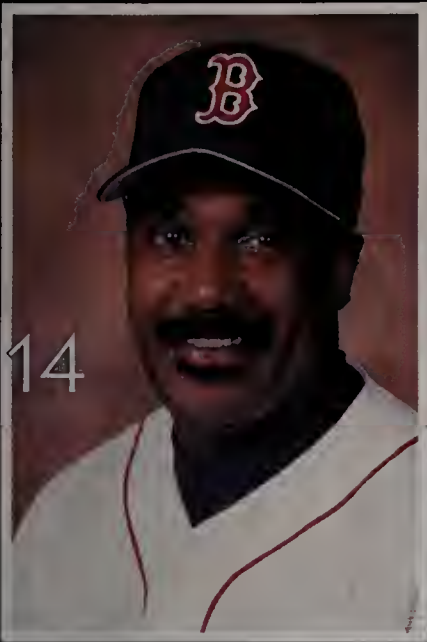
AT BAT

BALL

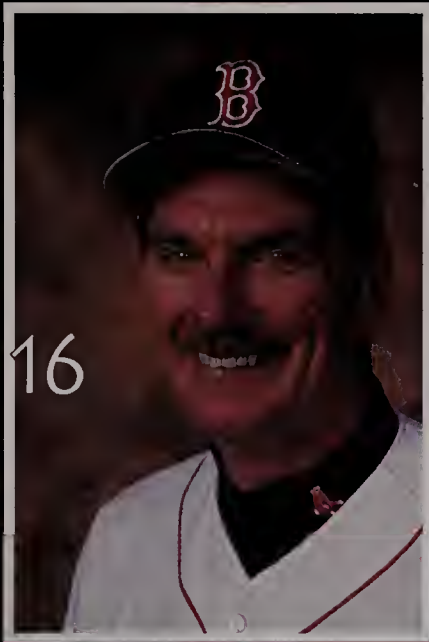
97



COACHES



JIM RICE
Hitting Coach



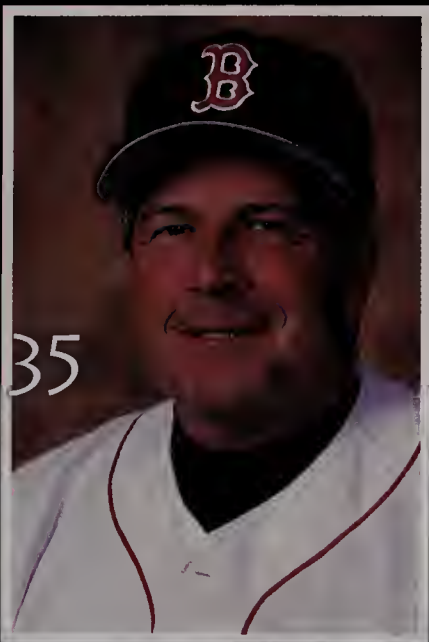
JOE KERRIGAN
Pitching Coach



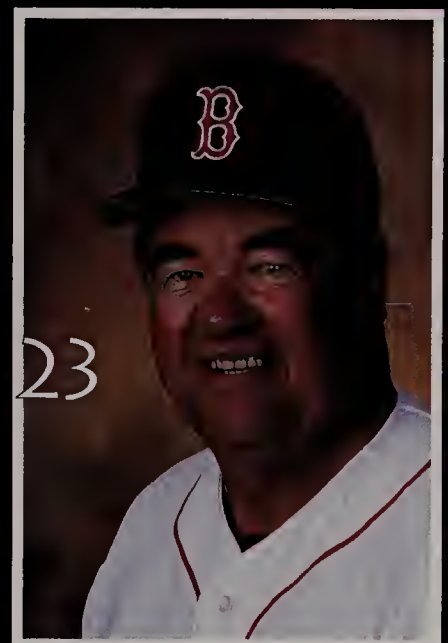
WENDELL KIM
Third Base Coach



DAVE JAUSS
First Base Coach



GRADY LITTLE
Catching Instructor



HERM STARRETTE
Bullpen Coach

STRIKE

OUT





11

THIRD BASE

TIM
NAEHRING

8



AT BAT

BALL

97



WALLY WONDERS What was the name of the 10-foot grassy rise which fronted this original wall?

42



FIRST BASE

MO
VAUGHN

STRIKE

OUT

(H)

(E)





SECOND BASE

JOHN VALENTIN

10



AT BAT

BALL

97





49

PITCHER

TIM
WAKEFIELD

STRIKE

OUT





TIM NAEHRING

THIRD BASE — 11



Age: 30; Born: February 1, 1967, Cincinnati, OH. Ht.: 6-2; Wt.: 203. Bats and Throws: Right. Home: Cincinnati, OH. Signed by Scout Larry Thomas, June 10, 1988.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1988	Elmira	.305	19	59	6	18	3	0	1	13	8	11	0	6
	Wntr Hvn	.227	42	141	17	32	7	0	0	10	19	24	1	20
1989	Lynchburg	.301	56	209	24	63	7	1	4	37	23	30	2	12
	Pawtucket	.275	79	273	32	75	16	1	3	31	27	41	2	21
1990	Pawtucket	.269	82	290	45	78	16	1	15	47	37	56	0	16
	Boston	.271	24	85	10	23	6	0	2	12	8	15	0	9
1991	Boston	.109	20	55	1	6	1	0	0	3	6	15	0	3
1992	Boston	.231	72	186	12	43	8	0	3	14	18	31	0	3
	Pawtucket	.294	11	34	7	10	0	0	2	5	8	6	1	3
1993	Pawtucket	.307	55	202	38	62	9	1	7	36	35	27	0	4
	Boston	.331	39	127	14	42	10	0	1	17	10	26	1	2
1994	Boston	.276	80	297	41	82	18	1	7	42	30	56	1	6
	Pawtucket	.133	4	15	2	2	2	0	0	3	1	2	0	1
1995	Boston	.307	126	433	61	133	27	2	10	57	77	66	0	16
1996	Boston	.288	116	430	77	124	16	0	17	65	49	63	2	11
	Trenton	.222	3	9	2	2	1	0	1	2	1	3	0	1

M.L. Totals .281 477 1613 216 453 86 3 40 210 198 272 4 50

WW On Opening Day, April 20, 1912 the wall measured 10-feet tall.

MO VAUGHN

FIRST BASE — 42



Age: 29; Born: December 15, 1967, Norwalk, CT. Ht.: 6-1; Wt.: 240. Bats: Left. Throws: Right. Home: Easton, MA. Signed by Scout Matt Sczesny, June 20, 1989.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1989	New Brit	.278	73	245	28	68	15	0	8	38	25	47	1	10
1990	Pawtucket	.295	108	386	62	114	26	1	22	72	44	87	3	11
1991	Pawtucket	.274	69	234	35	64	10	0	14	50	60	44	2	3
	Boston	.260	74	219	21	57	12	0	4	32	26	43	2	6
1992	Boston	.234	113	355	42	83	16	2	13	57	47	67	3	15
	Pawtucket	.282	39	149	15	42	6	0	6	28	18	35	1	8
1993	Boston	.297	152	539	86	160	34	1	29	101	79	130	4	16
1994	Boston	.310	111	394	65	122	25	1	26	82	57	112	4	10
1995	Boston	.300	140	550	98	165	28	3	39	126	68	150	11	11
1996	Boston	.326	161	635	118	207	29	1	44	143	95	154	2	15

M.L. Totals .295 751 2692 430 794 144 8 155 541 372 656 26 73

WW Duffy's Cliff, named after Red Sox left fielder Hugh Duffy.

JOHN VALENTIN

SECOND BASE — 13



Age: 30; Born: February 18, 1967, Mineola, NY. Ht.: 6-0; Wt.: 180. Bats and Throws: Right. Home: Rockland, MA. Signed by Scout Matt Sczesny, June 27, 1988. Married: Marie Campos. Children: Justin John 3/13/95, Kendall Marie 8/12/96.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1988	Elmira	.217	60	207	18	45	5	1	2	16	36	35	5	14
1989	Wntr Havn	.270	55	215	27	58	13	1	3	18	13	29	4	12
	Lynchburg	.246	75	264	47	65	7	2	8	34	41	40	5	16
1990	New Brit	.218	94	312	20	68	18	1	2	31	25	46	1	21
1991	New Brit	.198	23	81	8	16	3	0	0	5	9	14	1	3
	Pawtucket	.264	100	329	52	87	22	4	9	49	60	42	0	25
1992	Pawtucket	.260	97	331	47	86	18	1	9	29	48	50	1	20
	Boston	.276	58	185	21	51	13	0	5	25	20	17	1	10
1993	Boston	.278	144	468	50	130	40	3	11	66	49	77	3	20
	Pawtucket	.333	2	9	3	3	0	0	1	1	0	1	0	0
1994	Boston	.316	84	301	53	95	26	2	9	49	42	38	3	8
	Pawtucket	.333	5	18	2	6	0	0	1	2	3	4	0	3
1995	Boston	.298	135	520	108	155	37	2	27	102	81	67	20	18
1996	Boston	.296	131	527	84	156	29	3	13	59	63	59	9	17

M.L. Totals .293 552 2001 316 587 145 10 65 301 255 258 36 73

WW Babe Ruth, whose totals were tops in the American League both years.

TIM WAKEFIELD

PITCHER — 49



Age: 30, Turns 31 Aug. 2; Born: August 2, 1966, Melbourne, FL. Ht.: 6-2; Wt.: 206. Bats and Throws: Right. Home: Melbourne, FL. Originally signed by Pittsburgh, June 1988.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1989	Welland	1-1	3.40	18	1	0	0	2	39.2	31	17	15	21	42
1990	Salem	10-14	4.73	28	28	2	0	0	190.1	187	109	100	85	127
1991	Carolina	15-8	2.90	26	25	8	1	0	183.0	155	68	59	51	120
	Buffalo	0-1	11.57	1	1	0	0	0	4.2	8	6	6	1	4
1992	Buffalo	10-3	3.06	20	20	6	1	0	135.1	122	52	46	51	71
	Pittsburgh	8-1	2.15	13	13	4	1	0	92.0	76	26	22	35	51
1993	Pittsburgh	6-11	5.61	24	20	3	2	0	128.1	145	83	80	75	59
	Carolina	3-5	6.99	9	9	1	0	0	56.2	68	48	44	22	36
1994	Buffalo	5-15	5.84	30	29	4	1	0	175.2	197	127	114	98	83
1995	Pawtucket	2-1	2.52	4	4	0	0	0	25.0	23	10	7	9	14
	Boston	16-8	2.95	27	27	6	1	0	195.1	163	76	64	68	119
1996	Boston	14-13	5.14	32	32	6	0	0	211.2	238	151	121	90	140

A.L. Totals 30-21 2.95 59 59 12 1 0 407.0 401 227 185 158 259
N.L. Totals 14-12 4.17 37 33 7 3 0 220.1 221 109 102 110 110

M.L. Totals 44-33 4.12 96 92 19 4 0 627.1 622 336 287 268 369

WW The current wall was finished in time for the 1934 season.

S E R V I N G O V E R 3 0 C I T I E S I N 1 3 C O U N T R I E S A R O U N D T H E W O R L D .

BOSTON	ROME	FRANKFURT	DUBLIN	PARIS	JERSEY	GALWAY	EDINBURGH	BRISTOL
NEW YORK	MILAN	DUSSELDORF	MADRID	BRUSSELS	BELFAST	KNOCK	NEWCASTLE	LONDON
CHICAGO	ZURICH	HAMBURG	HELSINKI	AMSTERDAM	SHANNON	SLIGO	LEEDS	GLASGOW
NEWARK	BIRMINGHAM	COPENHAGEN	STOCKHOLM	RENNES	KERRY	CORK	MANCHESTER	

AER LINGUS WOULD LIKE TO INTRODUCE YOU TO A BRAND NEW AIRLINE. AER LINGUS.

We recently invested \$160 million in new planes, making our transatlantic fleet one of the newest in the world.

Our award-winning Premier Service business class includes chauffeured car service to and from each airport.

We even changed the way we look, all the way from our logo to our cocktail napkins.

We increased our U.S. gateways to four: Boston, New York, Chicago and Newark.

We custom design "Discover Ireland" vacations starting from \$47 per person, per day. (Includes accommodations and an Avis rental car.)

We offer fares from more than 170 American cities.

You can earn Delta SkyMiles® when you fly with us.

Ready to experience a new airline that treats you with good old Irish hospitality?
Call your travel planner or 1-800-223-6537 (NYC: 212-557-1110).

Aer Lingus 
TAKING YOU UNDER OUR WING.™

www.aerlingus.ie



PITCHER

36

**TOM
GORDON**



AT BAT

BALL

97





5

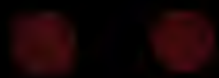
SHORT STOP

**NOMAR
GARCIAPARRA**

15

STRIKE

OUT



WALLY WONDERS What was the most popular feature of the new wall in 1934?



WILFREDO CORDERO

OUTFIELDER



16



AT BAT

BALL

97





33

PITCHER

STEVE
AVERY

STRIKE

OUT

(H)

(E)





TOM GORDON

PITCHER — 36



Age: 29; Born: November 18, 1967, Sebring, FL. Ht.: 5-9; Wt.: 180. Bats and Throws: Right. Home: Avon Park, FL. Originally signed by Kansas City Royals, 1986. Children: Tamasha 12/1/87.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1986	Sarasota	3-1	1.02	9	7	2	1	0	44.0	31	12	5	23	47
	Omaha	0-0	47.25	1	0	0	0	0	1.1	6	7	7	2	3
1987	Eugene	9-0	2.86	15	13	0	0	1	72.1	48	33	23	47	91
	Fort Myers	1-0	2.63	3	3	0	0	0	13.2	5	4	4	17	11
1988	Appleton	7-5	2.06	17	17	5	1	0	118.0	69	30	27	43	172
	Memphis	6-0	0.38	6	6	2	2	0	47.1	16	3	2	17	62
	Omaha	3-0	1.33	3	3	0	0	0	20.1	11	3	3	15	29
	Kan City	0-2	5.17	5	2	0	0	0	15.2	16	9	9	7	18
1989	Kan City	17-9	3.64	49	16	1	1	1	163.0	122	67	66	86	153
1990	Kan City	12-11	3.73	32	32	6	1	0	195.1	192	99	81	99	175
1991	Kan City	9-14	3.87	45	14	1	0	1	158.0	129	76	68	87	167
1992	Kan City	6-10	4.59	40	11	0	0	0	117.2	116	67	60	55	98
1993	Kan City	12-6	3.58	48	14	2	0	1	155.2	125	65	62	77	143
1994	Kan City	11-7	4.35	24	24	0	0	0	155.1	136	79	75	87	126
1995	Kan City	12-12	4.43	31	31	2	0	0	189.0	204	110	93	89	119
1996	Boston	12-9	5.59	34	34	4	1	0	215.2	249	143	134	105	171

M.L. Totals 91-80 4.27 308 178 16 3 3 1365.1 1289 715 648 692 1170

WW It measures 37-feet, 2-inches high by 240-feet wide.

NOMAR GARCIAPARRA

SHORTSTOP — 3



Age: 23, Turns 24 July 23; Born: July 23, 1973, Whittier, CA. Ht.: 6-0; Wt.: 167. Bats and Throws: Right. Home: Las Vegas, NV. Signed by scout Luke Wrenn, July 1994.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1994	Sarasota	.295	28	105	20	31	8	1	1	16	10	6	5	3
1995	Trenton	.267	125	513	77	137	20	8	8	47	50	42	35	23
1996	Pawtucket	.343	43	172	40	59	15	2	16	46	14	21	3	5
	Gulf Coast	.286	5	14	4	4	2	1	0	5	1	0	0	1
	Boston	.241	24	87	11	21	2	3	4	16	4	14	5	1

M.L. Totals .241 24 87 11 21 2 3 4 16 4 14 5 1

WW Concrete — before this time the wall was made of wood.

WILFREDO CORDERO

OUTFIELDER — 12



Age: 25, Turns 26 Oct. 3; Born: October 3, 1971, Mayaguez, P.R. Ht.: 6-2; Wt.: 195. Bats and Throws: Right. Home: Mayaguez, P.R. Originally signed by Montreal, May 1988. Married: Ana Echevarria. Children: Wilanny 8/30/96.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1988	Jamestown	.258	52	190	18	49	3	0	2	22	15	44	3	31
1989	West Palm	.277	78	289	37	80	12	2	6	29	33	58	2	29
	Jacksonville	.215	39	121	9	26	6	1	3	17	12	33	1	7
1990	Jacksonville	.234	131	444	63	104	18	4	7	40	56	122	9	41
1991	Indnapolis	.261	98	360	48	94	16	4	11	52	26	89	9	27
1992	Indnapolis	.314	52	204	32	64	11	1	6	27	24	54	6	12
	Montreal	.302	45	126	17	38	4	1	2	8	9	31	0	8
1993	Montreal	.248	138	475	56	118	32	2	10	58	34	60	12	36
1994	Montreal	.294	110	415	65	122	30	3	15	63	41	62	16	22
1995	Montreal	.286	131	514	64	147	35	2	10	49	36	88	9	22
1996	Boston	.288	59	198	29	57	14	0	3	37	11	31	2	10
	Gulf Coast	.300	3	10	1	3	0	0	1	3	0	2	0	0
	Pawtucket	.300	4	10	2	3	1	0	1	2	2	3	0	0

A.L. Totals .288 59 198 29 57 14 0 3 37 11 31 2 10
N.L. Totals .278 424 1530 202 425 101 8 37 178 120 241 37 88

M.L. Totals .279 483 1728 231 482 115 8 40 215 131 272 39 98

WW A long scoreboard which showed inning-by-inning results of every major league game.

STEVE AVERY

PITCHER — 33



Age: 26, Turns 27 Apr. 14; Born: Apr. 14, 1970, Trenton, MI. Ht.: 6-4; Wt.: 205. Bats & Throws: Left. Home: Taylor, MI. Orig. signed by Atl., June 1988. Married: Heather. Children: Evan Thomas 4/10/94.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1988	Pulaski	7-1	1.50	10	10	3	2	0	66.0	38	16	11	19	80
1989	Durham	6-4	1.45	13	13	3	1	0	86.2	59	22	14	20	90
	Greenville	6-3	2.77	13	13	1	0	0	84.1	68	32	26	34	75
1990	Richmond	5-5	3.39	13	13	3	0	0	82.1	85	35	31	21	69
	Atlanta	3-11	5.64	21	20	1	1	0	99.0	121	79	62	45	75
1991	Atlanta	18-8	3.38	35	35	3	1	0	210.1	189	89	79	65	137
1992	Atlanta	11-11	3.20	35	35	2	2	0	233.2	216	95	83	71	129
1993	Atlanta	18-6	2.94	35	35	3	1	0	223.1	216	81	73	43	125
1994	Atlanta	8-3	4.04	24	24	1	0	0	151.2	127	71	68	55	122
1995	Atlanta	7-13	4.67	29	29	3	1	0	173.1	165	92	90	52	141
1996	Greenville	0-0	0.00	1	1	0	0	0	0.2	0	0	0	0	0
	Atlanta	7-10	4.47	24	23	1	0	0	131.0	146	70	65	40	86

M.L. Totals 72-62 3.83 203 201 14 6 0 1222.1 1180 577 520 371 815

WW The 23-feet, 4-inches high screen was added in 1936.

LECHMERE®



New England's #1 seller of
MITSUBISHI

Brand Slam!

40" Stereo TV—World's Largest Direct View Screen

- 2-Tuner Picture-In-Picture
- Illuminated Remote
- Active Sub-Woofer System

- Black Diamond Gray
Finish With Corian® Top

#CS40707 TV measured diagonally.

See our
wide
selection of
Mitsubishi
products...

- Big Screens
- Direct View
- VCRs
- Receivers
- CD Players
- Speakers
- Sub-Woofers

Go Red Sox!



51

PITCHER

**HEATHCLIFF
SLOCUMB**



AT BAT

BALL

97



TROY O'LEARY



OUTFIELDER

25

STRIKE

OUT





37

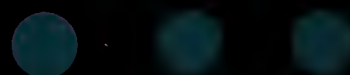
CATCHER

**BILL
HASELMAN**



AT BAT BALL

97





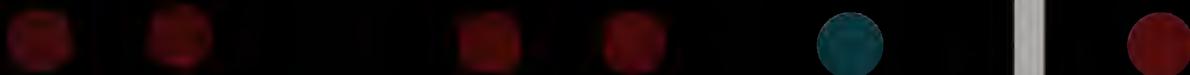
REGGIE JEFFERSON

INFIELDER

18

STRIKE

OUT





HEATHCLIFF SLOCUMB

PITCHER — 51



Age: 30, Turns 31 June 7; Born: June 7, 1966, Jamaica, NY. Ht.: 6-3; Wt.: 220. Bats and Throws: Right. Home: Richmond Hills, NY. Originally signed by Mets, July 1984. Children: Jessica 12/31/86, Heather 10/6/90.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1988	Wnstr-Salm	6-6	4.96	25	19	2	1	1	119.2	122	75	66	90	78
1989	Peoria	5-3	1.78	49	0	0	0	22	55.2	31	16	11	33	52
1990	Charlotte	3-1	2.15	43	0	0	0	12	50.1	50	20	12	32	37
	Iowa	3-2	2.00	20	0	0	0	1	27.0	16	10	6	18	21
1991	Iowa	1-0	4.05	12	0	0	0	1	13.1	10	8	6	6	9
	Chic (NL)	2-1	3.45	52	0	0	0	1	62.2	53	29	24	30	34
1992	Iowa	1-3	2.59	36	1	0	0	7	41.2	36	13	12	16	47
	Chic (NL)	0-3	6.50	30	0	0	0	1	36.0	52	27	26	21	27
1993	Iowa	1-0	1.50	10	0	0	0	7	12.0	7	2	2	8	10
	Chic (NL)	1-0	3.38	10	0	0	0	0	10.2	7	5	4	4	4
	Cleveland	3-1	4.28	20	0	0	0	0	27.1	28	14	13	16	18
	Charlotte	3-2	3.56	23	0	0	0	1	30.1	25	14	12	11	25
1994	Phil	5-1	2.86	52	0	0	0	0	72.1	75	32	23	28	58
1995	Phil	5-6	2.89	61	0	0	0	32	65.1	64	26	21	35	63
1996	Boston	5-5	3.02	75	0	0	0	31	83.1	68	31	28	55	88

A.L. Totals	8-6	3.33	95	0	0	0	31	110.2	96	45	41	71	106
N.L. Totals	13-11	3.57	205	0	0	0	34	247.0	251	119	98	118	186

M.L. Totals 72-62 3.83 203 201 14 6 0 1222.1 1180 577 520 371 815

WW A Fenway grounds crew member climbs a ladder next to the scoreboard.

TROY O'LEARY

OUTFIELDER — 25



Age: 27, Turns 28 Aug. 4; Born: Aug. 4, 1969, Compton, CA. Ht.: 6-0; Wt.: 198. Bats and Throws: Left. Home: Phoenix, AZ. Originally signed by Milwaukee, June 1987.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1987	Helena	.400	3	5	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0
1988	Helena	.345	67	203	40	70	11	1	0	27	30	32	10	3
1989	Beloit	.183	42	115	7	21	4	0	0	8	15	20	1	1
	Helena	.338	68	263	54	89	16	3	11	56	28	43	9	3
1990	Beloit	.298	118	436	73	130	29	1	6	62	41	90	12	8
	Stockton	.500	2	6	1	3	1	0	0	0	2	1	0	1
1991	Stockton	.263	126	418	63	110	20	4	5	46	73	96	4	3
1992	El Paso	.334	135	506	92	169	27	8	5	79	59	87	28	11
1993	Nw Orlns	.273	111	388	65	106	32	1	7	59	43	61	6	6
	Milwaukee	.293	19	41	3	12	3	0	0	3	5	9	0	0
1994	Nw Orlns	.329	63	225	44	74	18	5	8	43	32	37	10	2
	Milwaukee	.273	27	66	9	18	1	1	2	7	5	12	1	0
1995	Boston	.308	112	399	60	123	31	6	10	49	29	64	5	5
1996	Boston	.260	149	497	68	129	28	5	15	81	47	80	3	7

M.L. Totals .281 307 1003 140 282 63 12 27 140 86 165 9 12

WW In 1947 — after the tin advertising signs on its facade were removed.

BILL HASELMAN

CATCHER — 37



Age: 30, Turns 31 May 25; Born: May 25, 1966, Long Branch, NJ. Ht.: 6-3; Wt.: 223. Bats and Throws: Right. Home: New Castle, WA. Originally signed by Texas Rangers, June 1987. Married: Tracy Cuning.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1987	Gastonia	.306	61	235	35	72	13	1	8	33	19	46	1	2
1988	Pt Charlotte	.245	122	453	56	111	17	2	10	54	45	99	8	6
1989	Tulsa	.270	107	352	38	95	17	2	7	36	40	88	5	9
1990	Tulsa	.319	120	430	68	137	39	2	18	80	43	96	3	20
	Texas	.154	7	13	0	2	0	0	0	3	1	5	0	0
1991	Okla. City	.256	126	442	57	113	22	2	9	60	61	89	10	11
1992	Okla. City	.241	17	58	8	14	5	0	1	9	13	12	1	3
	Calgary	.255	88	302	49	77	14	2	19	53	41	89	3	6
	Seattle	.263	8	19	1	5	0	0	0	0	0	7	0	0
1993	Seattle	.255	58	137	21	35	8	0	5	16	12	19	2	2
1994	Seattle	.193	38	83	11	16	7	1	1	8	3	11	1	3
	Calgary	.331	44	163	44	54	10	0	15	46	30	33	1	5
1995	Boston	.243	64	152	22	37	6	1	5	23	17	30	0	3
1996	Boston	.274	77	237	33	65	13	1	8	34	19	52	4	3

M.L. Totals .250 252 641 88 160 34 3 19 84 52 124 7 11

WW In 1947, in time for the first-ever Fenway night game of June 13.

REGGIE JEFFERSON

INFILDER — 18



Age: 28, Turns 29 Sept. 25; Born: Sept. 25, 1968, Tallahassee, FL. Ht.: 6-4; Wt.: 215. Bats and Throws: Left. Home: Tallahassee, FL. Originally signed by Cincinnati, June 1986. Married: Takaya Carney. Children: Shayna 12/21/90, Reggie Jr. 9/7/94.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1988	Cdr Rnds	.288	135	517	76	149	26	2	18	90	40	89	2	13
1989	Chatnoga	.287	135	487	66	140	19	3	17	80	43	73	2	16
1990	Nashville	.270	37	126	24	34	11	2	5	23	14	30	1	4
1991	Nashville	.320	28	103	15	33	3	1	3	20	10	22	3	2
	Cincinnati	.143	5	7	1	1	0	0	1	1	1	2	0	0
	Cleveland	.198	26	101	10	20	3	0	2	12	3	22	0	2
	Cant-Akrm	.280	6	25	2	7	1	0	0	4	1	5	0	0
	Col. Sprgs	.309	39	136	29	42	11	0	3	21	16	28	0	3
1992	Col. Sprgs	.312	57	218	49	68	11	4	11	44	29	50	1	5
	Cleveland	.337	24	89	8	30	6	2	1	6	1	17	0	1
1993	Cleveland	.249	113	366	35	91	11	2	10	34	28	78	1	3
1994	Seattle	.327	63	162	24	53	11	0	8	32	17	32	0	2
1995	Boston	.289	46	121	21	35	8	0	5	26	9	24	0	0
1996	Boston	.347	122	386	67	134	30	4	19	74	25	89	0	3

A.L. Totals .296 394 1225 165 363 69 8 45 184 83 262 1 11

N.L. Totals .143 5 7 1 1 0 0 1 1 1 2 0 0

M.L. Totals .295 399 1232 166 364 69 8 46 185 84 264 1 11

WW The 1975 World Series — it caught Carlton Fisk's 12th-inning Game 6 homer!

THE 1997 WALLY THE GREEN MONSTER
OFFICIAL RED SOX WALL CALENDAR





TIM NAEHRING

MVP Sports



Red Sox home games denoted in dark green.
Schedule subject to change.
Check local listings.

6

4:35

TV68

Boston
Seattle

R H E
[] [] []
[] [] []

7

10:05

NESN

Boston
Oakland

R H E
[] [] []
[] [] []

13

1:05

TV68

Seattle
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

14

6:05

NESN

Oakland
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

20

1:05

TV68

Baltimore
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

21

11:05

TV68

Baltimore
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

27

1:35

TV68

Boston
Baltimore

R H E
[] [] []
[] [] []

28

6:05

NESN

Anaheim
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

1

10:35

NESN

Boston
Anaheim

R H E
[] [] []
[] [] []

2

10:05

NESN

Boston
Anaheim

R H E
[] [] []
[] [] []

8

10:05

NESN

Boston
Oakland

R H E
[] [] []
[] [] []

9

3:15

NESN

Boston
Oakland

R H E
[] [] []
[] [] []

10

1:05

TV68

Seattle
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

4

10:05

TV68

Boston
Seattle

R H E
[] [] []
[] [] []

5

10:05

TV68

Boston
Seattle

R H E
[] [] []
[] [] []

12

6:05

NESN

Seattle
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

13

1:05

TV68

Seattle
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

14

6:05

NESN

Oakland
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

15

6:05

NESN

Oakland
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

16

6:05

NESN

Cleveland
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

17

6:05

TV68

Baltimore
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

19

1:05

NESN

Baltimore
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

20

1:05

TV68

Baltimore
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

21

11:05

TV68

Baltimore
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

22

7:05

TV68

Boston
Cleveland

R H E
[] [] []
[] [] []

23

1:05

NESN

Boston
Cleveland

R H E
[] [] []
[] [] []

24

7:35

TV68

Boston
Baltimore

R H E
[] [] []
[] [] []

25

7:35

TV68

Boston
Baltimore

R H E
[] [] []
[] [] []

26

1:35

TV68

Boston
Baltimore

R H E
[] [] []
[] [] []

27

1:35

TV68

Boston
Baltimore

R H E
[] [] []
[] [] []

29

6:05

NESN

Anaheim
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []

30

6:05

NESN

Anaheim
Boston

R H E
[] [] []
[] [] []



APRIL



MO VAUGHN



Not only is 1997 the 50th anniversary of Fenway Park's left field wall being painted green, it's the 50th anniversary of Jackie Robinson breaking baseball's color barrier and the 50th anniversary of the Jimmy Fund.

4

3:05

Boston
Texas

R H E

TV68

7:05

Kansas City
Boston

R H E

NESN

5

6

7:05

Kansas City
Boston

R H E

NESN

7

7:05

Minnesota
Boston

R H E

NESN

8

7:05

Minnesota
Boston

R H E

NESN

9

7:05

Texas
Boston

R H E

TV68

10

1:05

Texas
Boston

R H E

NESN

11

1:05

Texas
Boston

R H E

TV68

6:05

Boston
Pawtucket

R H E

NESN

12

13

8:05

Boston
Kansas City

R H E

NESN

14

8:05

Boston
Kansas City

R H E

NESN

15

8:05

Boston
Minnesota

R H E

TV68

16

8:05

Boston
Minnesota

R H E

TV68

17

8:05

Boston
Minnesota

R H E

NESN

18

2:05

Boston
Minnesota

R H E

TV68

19

8:05

Boston
CWS

R H E

TV68

21

8:05

Boston
CWS

R H E

NESN

22

1:05

Boston
New York Y

R H E

TV68

23

7:35

Boston
New York Y

R H E

TV68

24

1:35

Boston
New York Y

R H E

TV68

25

8:05

Boston
New York Y

R H E

TV68

26

1:05

Milwaukee
Boston

R H E

TV68

27

7:05

Milwaukee
Boston

R H E

NESN

28

7:05

CWS
Boston

R H E

NESN

29

7:05

CWS
Boston

R H E

TV68

30

7:05

New York Y
Boston

R H E

NESN

31

1:05

New York Y
Boston

R H E

FOX



MAX



JOHN VALENTIN

MVP Sports



1

1:05

New York Y
Boston

TV68
R H E

2

6:05

New York Y
Boston

NESN
R H E

3

8:05

Boston
Milwaukee

NESN
R H E

4

8:05

Boston
Milwaukee

NESN
R H E

5

2:05

Boston
Milwaukee

NESN
R H E

6

7:05

Cleveland
Boston

TV68
R H E

7

5:05

Cleveland
Boston

TV68
R H E

8

1:05

Cleveland
Boston

TV68
R H E

9

7:05

Baltimore
Boston

NESN
R H E

10

7:05

Baltimore
Boston

NESN
R H E

11

7:05

Baltimore
Boston

NESN
R H E

12

7:40

Boston
NY Mets

TV68
R H E

13

1:15

Boston
NY Mets

FOX
R H E

14

15

8:05

Boston
NY Mets

ESPN
R H E

16

7:05

Philadelphia
Boston

TV68
R H E

17

7:05

Philadelphia
Boston

TV68
R H E

18

7:05

Philadelphia
Boston

NESN
R H E

19

7:05

Boston
Detroit

TV68
R H E

20

7:05

Boston
Detroit

TV68
R H E

21

7:05

Boston
Detroit

NESN
R H E

22

1:05

Boston
Detroit

TV68
R H E

23

7:35

Boston
Toronto

TV68
R H E

24

7:35

Boston
Toronto

NESN
R H E

25

7:35

Boston
Toronto

NESN
R H E

26

7:05

Detroit
Boston

TV68
R H E

27

7:05

Detroit
Boston

TV68
R H E

28

5:05

Detroit
Boston

NESN
R H E

29

1:05

Detroit
Boston

TV68
R H E

30

7:05

Florida
Boston

NESN
R H E

Order your copy of *The Legend of Wally the Green Monster* by sending \$7.95 per copy (price includes postage/handling) to:

The Legend of Wally
P.O. Box 1616
Boston, MA 02130



JUNE

MVP Sports







NOMAR GARCIAPARRA



SUNDAY MONDAY TUESDAY WEDNESDAY THURSDAY FRIDAY SATURDAY

6 2:05 Boston CWS TV68 R H E	1 7:05 Florida Boston TV68 R H E	2 7:05 Florida Boston NESN R H E	3 8:05 Boston CWS TV68 R H E	4 7:05 Boston CWS TV68 R H E	5 1:05 Boston CWS FOX R H E
7 TV68 R H E	8 ALL STAR GAME	9 7:05 Toronto Boston TV68 R H E	10 7:05 Toronto Boston TV68 R H E	11 7:05 Toronto Boston TV68 R H E	12 5:05 Toronto Boston NESN R H E
13 1:05 Toronto Boston TV68 R H E	14 7:05 Detroit Boston NESN R H E	15 6:05 Detroit Boston NESN R H E	16 7:35 Boston Baltimore NESN R H E	17 7:35 Boston Baltimore TV68 R H E	18 7:05 Boston Cleveland TV68 R H E
20 1:05 Boston Cleveland TV68 R H E	21 7:05 Boston Cleveland NESN R H E	22 7:05 Oakland Boston NESN R H E	23 7:05 Oakland Boston NESN R H E	24 7:05 Oakland Boston NESN R H E	25 7:05 Anaheim Boston TV68 R H E
27 1:05 Anaheim Boston TV68 R H E	28	29 7:05 Seattle Boston NESN R H E	30 1:05 Seattle Boston NESN R H E	31 8:05 Boston Kansas City TV68 R H E	26 5:05 Anaheim Boston NESN R H E



JULY





WILFREDO CORDERO





3 2:05 TV68 R H E Boston Kansas City	4 8:35 NESN R H E Boston Texas	10 1:05 TV68 R H E Kansas City Boston	17 1:05 TV68 R H E Minnesota Boston	24 4:05 TV68 R H E Boston Anaheim	31 8:05 ESPN R H E Atlanta Boston
5 8:35 NESN R H E Boston Texas	12 7:05 NESN R H E Texas Boston	19 10:05 NESN R H E Boston Oakland	26 10:05 NESN R H E Boston Seattle	27 6:35 NESN R H E Boston Seattle	28 7:05 TV68 R H E Atlanta Boston
6 8:05 NESN R H E Boston Minnesota	13 7:05 NESN R H E Texas Boston	20 10:05 NESN R H E Boston Oakland	21 3:15 NESN R H E Boston Oakland	22 10:05 TV68 R H E Boston Anaheim	23 10:05 TV68 R H E Boston Anaheim
7 8:05 TV68 R H E Boston Minnesota	14 7:05 NESN R H E Minnesota Boston	21 3:15 NESN R H E Boston Oakland	28 7:05 TV68 R H E Atlanta Boston	29 7:05 TV68 R H E Atlanta Boston	30 1:05 FOX R H E Atlanta Boston
8 7:05 TV68 R H E Kansas City Boston	15 7:05 TV68 R H E Minnesota Boston	22 10:05 TV68 R H E Boston Anaheim	29 7:05 TV68 R H E Atlanta Boston	30 1:05 FOX R H E Atlanta Boston	31 8:05 ESPN R H E Atlanta Boston
1 8:05 TV68 R H E Boston Kansas City	9 5:05 NESN R H E Kansas City Boston	16 5:05 NESN R H E Minnesota Boston	23 10:05 TV68 R H E Boston Anaheim	30 1:05 FOX R H E Atlanta Boston	31 8:05 ESPN R H E Atlanta Boston
2 1:05 FOX R H E Boston Kansas City	9 5:05 NESN R H E Kansas City Boston	16 5:05 NESN R H E Minnesota Boston	23 10:05 TV68 R H E Boston Anaheim	30 1:05 FOX R H E Atlanta Boston	31 8:05 ESPN R H E Atlanta Boston



AUGUST



TROY O'LEARY

MVP Sports



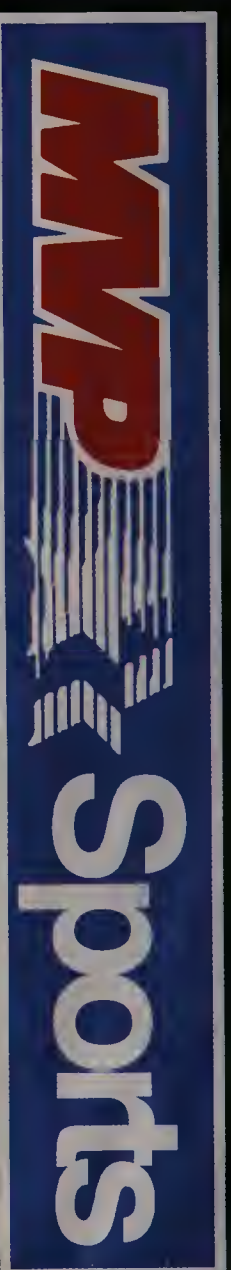
1 1:35 Boston Montreal TV68 R H E	2 7:35 Boston Montreal TV68 R H E	3 7:35 Boston Montreal NESN R H E	4	5 7:05 Milwaukee Boston TV68 R H E	6 1:05 Milwaukee Boston FOX R H E
7 1:05 Milwaukee Boston TV68 R H E	8	9 7:05 New York Y Boston TV68 R H E	10 7:05 New York Y Boston NESN R H E	11 8:05 Boston Milwaukee TV68 R H E	12 8:05 Boston Milwaukee NESN R H E
14 2:05 Boston Milwaukee TV68 R H E	15 7:35 Boston New York Y NESN R H E	16 7:35 Boston New York Y TV68 R H E	17 7:05 Toronto Boston NESN R H E	18 7:05 Toronto Boston TV68 R H E	19 7:05 CWS Boston TV68 R H E
21 1:05 CWS Boston TV68 R H E	22	23 7:05 Boston Detroit NESN R H E	24 7:05 Boston Detroit NESN R H E	25 1:05 Boston Detroit NESN R H E	26 7:35 Boston Toronto TV68 R H E
28 1:05 Boston Toronto TV68 R H E	29	30			

Wally says... "See you next year!"



SEPTEMBER

Front and back cover photos:
Wally the Green Monster on
Kids' Opening Day, April 13, 1997



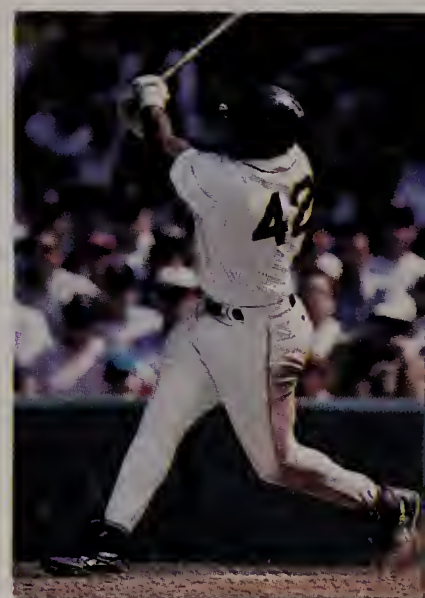


BEWARE OF DOG

MO VAUGHN IS THE HIT DOG.

Beware of the Hit Dog when you enter his park. He doesn't roll over and never plays dead. This dog's always learning new tricks, like making the other guys fetch. And you should see him with his favorite stick!

The dog days of summer come early on NESN, with over 90 Boston Red Sox games each season.



**CALL
YOUR CABLE
COMPANY
AND ORDER
NESN TODAY,
'CAUSE THIS
DOG WON'T
BEG!**

NESN



PITCHER

AARON
SELE

26



AT BAT

BALL

97





MIKE STANLEY

CATCHER

20

STRIKE

OUT



WALLY WONDERS What is the biggest number on either a hit or a run placard?

DARREN BRAGG



56



OUTFIELDER

44



AT BAT

BALL

97





46

PITCHER

JOHN
WASDIN

STRIKE

OUT





AARON SELE

PITCHER — 26



Age: 26, Turns 27 June 25; Born: June 25, 1970, Golden Valley, MN. Ht.: 6-5; Wt.: 218. Bats and Throws: Right. Home: Poulsbo, WA. Signed by Scout Jack Lee, June 10, 1991.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1991	Wntr Havn	3-6	4.96	13	11	4	0	1	69.0	65	42	38	32	51
1992	Lynchburg	13-5	2.91	20	19	2	1	0	127.0	104	51	41	46	112
	New Britain	2-1	6.27	7	6	1	0	0	33.0	43	29	23	15	29
1993	Pawtucket	8-2	2.19	14	14	2	1	0	94.1	74	30	23	23	87
	Boston	7-2	2.74	18	18	0	0	0	111.2	100	42	34	48	93
1994	Boston	8-7	3.83	22	22	2	0	0	143.1	140	68	61	60	105
1995	Boston	3-1	3.06	6	6	0	0	0	32.1	32	14	11	14	21
	Trenton	0-1	3.38	2	2	0	0	0	8.0	8	3	3	2	9
	Sarasota	0-0	0.00	2	2	0	0	0	7.0	6	0	0	1	8
	Pawtucket	0-0	9.00	2	2	0	0	0	5.0	9	5	5	2	1
1996	Boston	7-11	5.32	29	29	1	0	0	157.1	192	110	93	67	137
	Pawtucket	0-0	6.00	1	1	0	0	0	3.0	3	2	2	1	4

M.L. Totals 25-21 4.03 75 75 3 0 0 444.2 464 234 199 189 356

WW In 1976 — reduced in size by about half and moved 20-feet down to the right.

MIKE STANLEY

CATCHER — 20



Age: 33, Turns 34 June 25; Born: June 25, 1963, Ft. Lauderdale, FL. Ht.: 6-0; Wt.: 190. Bats and Throws: Right. Home: Oviedo, FL. Originally signed by Texas Rangers, June, 1985. Married: Erin. Children: Ryan Michael 9/16/89, Tanner Jeffrey 9/12/93, Jenna Katherine 9/24/94.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1985	Salem	.556	4	9	2	5	0	0	0	3	1	1	0	1
	Burlington	.310	13	42	8	13	2	0	1	6	6	5	0	0
	Tulsa	.309	46	165	24	51	10	0	3	17	24	18	6	6
1986	Tulsa	.294	67	235	41	69	16	2	6	35	34	26	5	2
	Okla City	.366	56	202	37	74	13	3	5	49	44	42	1	9
	Texas	.333	15	30	4	10	3	0	1	1	3	7	1	1
1987	Okla City	.335	46	182	43	61	8	3	13	54	29	36	2	2
	Texas	.273	78	216	34	59	8	1	6	37	31	48	3	7
1988	Texas	.229	94	249	21	57	8	0	3	27	37	62	0	4
1989	Texas	.246	67	122	9	30	3	1	1	11	12	29	1	3
1990	Texas	.249	103	189	21	47	8	1	2	19	30	25	1	4
1991	Texas	.249	95	181	25	45	13	1	3	25	34	44	0	6
1992	N.Y. (AL)	.249	68	173	24	43	7	0	8	27	33	45	0	6
1993	N.Y. (AL)	.305	130	423	70	129	17	1	26	84	57	85	1	3
1994	N.Y. (AL)	.300	82	290	54	87	20	0	17	57	39	56	0	5
1995	N.Y. (AL)	.268	118	399	63	107	29	1	18	83	57	106	1	5
1996	Boston	.270	121	397	73	107	20	1	24	69	69	62	2	10

M.L. Totals .270 971 2669 398 721 136 7 109 440 402 569 10 54

WW Hit or run placards are 16" (3 pounds); others are 12" by 16" (2 pounds).

DARREN BRAGG

OUTFIELDER — 56



Age: 27, Turns 28 Sept. 7; Born: September 7, 1969, Waterbury, CT. Ht.: 5-9; Wt.: 180. Bats Left, Throws Right. Home: Phoenix, AZ. Originally signed by Seattle, June 1991. Married: Kathleen Geary.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1991	Peninsula	.224	69	237	42	53	14	0	3	29	66	72	21	4
1992	Peninsula	.273	135	428	83	117	29	5	9	58	105	76	44	4
1993	Jacksonville	.264	131	451	74	119	26	3	11	46	81	82	19	10
1994	Calgary	.350	126	500	112	175	33	6	17	85	68	72	28	7
	Seattle	.158	8	19	4	3	1	0	0	2	2	5	0	0
1995	Seattle	.234	52	145	20	34	5	1	3	12	18	37	9	1
	Tacoma	.307	53	212	24	65	13	3	4	31	23	39	10	4
1996	Tacoma	.282	20	71	17	20	8	0	3	8	14	14	1	0
	Seattle	.272	69	195	36	53	12	1	7	25	33	35	8	1
	Boston	.252	58	222	38	56	14	1	3	22	36	39	6	2

M.L. Totals .251 187 581 98 146 32 3 13 61 89 116 23 4

WW These placards go up to the number 19.

JOHN WASDIN

PITCHER — 40



Age: 24, Turns 25 Aug. 5; Born: August 5, 1972, Fort Belvoir, VA. Ht.: 6-2; Wt.: 193. Bats and Throws: Right. Home: Jacksonville, FL. Originally signed by Oakland, June 1993. Married: Darlene.

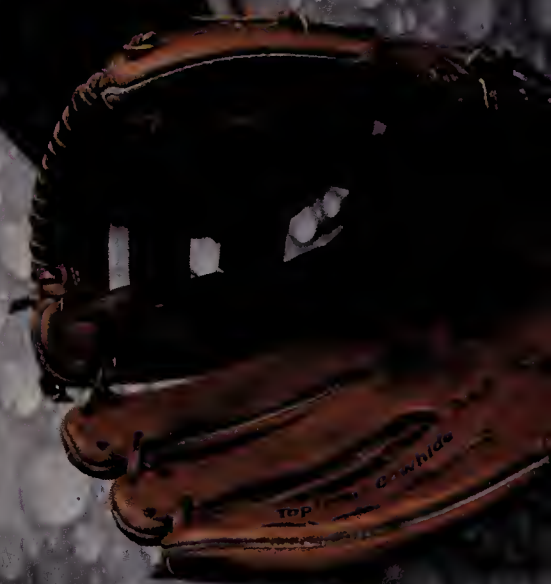
YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1993	Scottsdale	0-0	3.00	1	1	0	0	0	3.0	3	1	1	0	1
	Madison	2-3	1.86	9	9	0	0	0	48.1	32	11	10	9	40
	Modesto	0-3	3.86	3	3	0	0	0	16.1	17	9	7	4	11
1994	Modesto	3-1	1.69	6	4	0	0	0	26.2	17	6	5	5	30
	Huntsville	12-3	3.43	21	21	0	0	0	141.2	126	61	54	29	108
1995	Edmonton	12-8	5.52	29	28	2	1	0	174.1	193	117	107	38	111
	Oakland	1-1	4.67	5	2	0	0	0	17.1	14	9	9	3	6
1996	Edmonton	2-1	4.14	9	9	0	0	0	50.0	52	23	23	17	30
	Oakland	8-7	5.96	25	21	1	0	0	131.1	145	96	87	50	75

M.L. Totals 9-8 5.81 30 23 1 0 0 148.2 159 105 96 53 81

WW 17 — the number of runs the Red Sox scored in the 7th inning on June 18, 1953.

THE BEST DOUBLE-PLAY COMBINATION

ITP

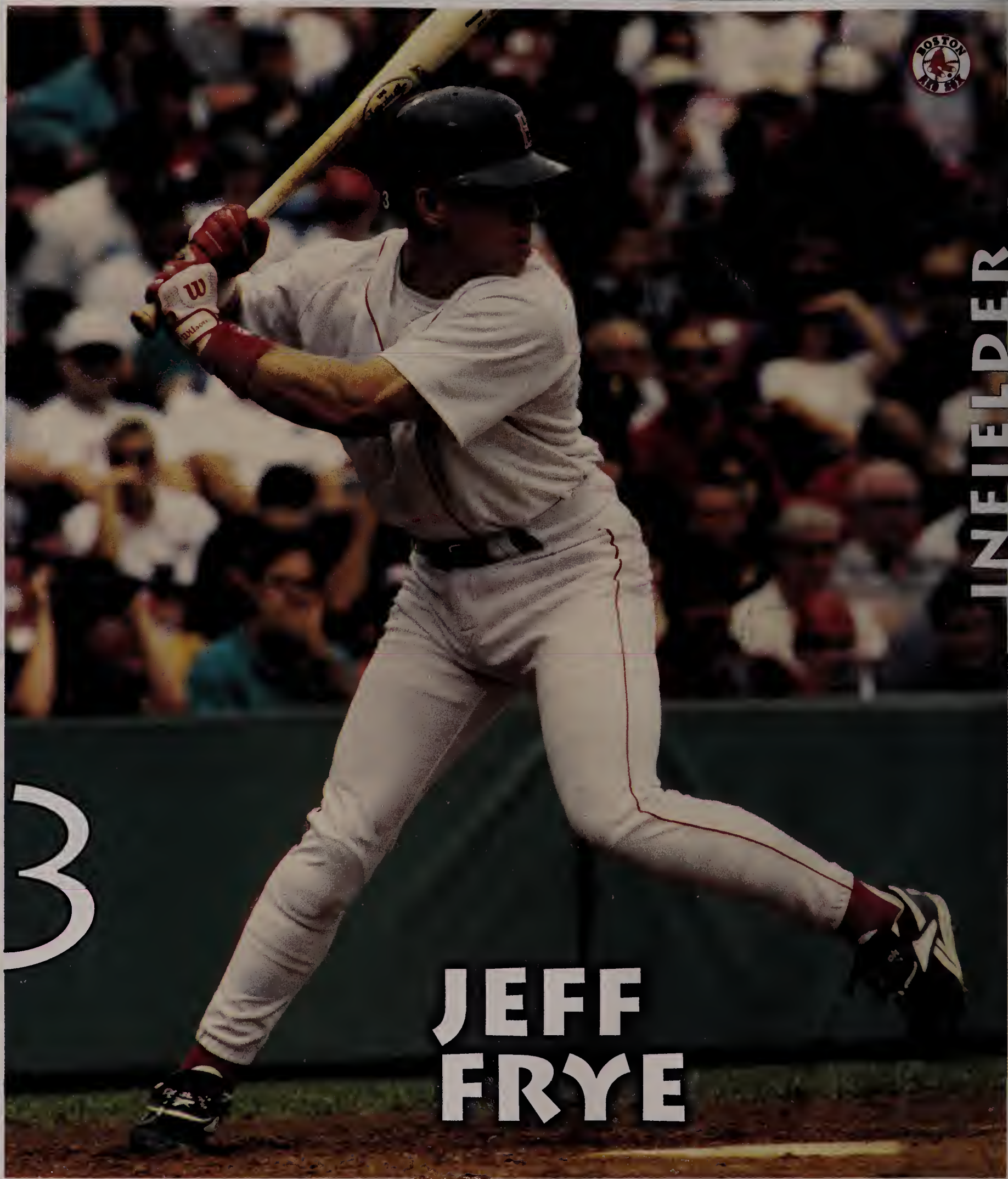


©1994 Miller Brewing Co., Milwaukee, WI

MILLER BREWING COMPANY
REMINDS YOU TO PLEASE:



WALLY WONDERS *Whose initials are spelled out in Morse code dots and dashes on the scoreboard?*



48



RED SOX
WELCOME
WALLY
THE
GREEN MONSTER

AT BAT

BALL

97



WALLY WONDERS What year was the protective padding installed along the base of the wall?



27



BUTCH
HENRY

PITCHER

STRIKE	OUT	(H)	(E)
●	●	●	●



OUTFIELDER

15

SHANE
MACK

50



AT BAT

BALL

97



WALLY WONDERS What is the length down the left field foul line from home plate to the wall?



OUTFIELDER

44

RUDY
PEMBERTON

STRIKE

OUT





JEFF FRYE

INFILDER — 3



Age: 30, Turns 31 Aug. 31; Born: August 31, 1966, Oakland, CA. Ht.: 5-9; Wt.: 165. Bats and Throws: Right. Home: Arlington, TX. Originally signed by Texas, June 1988. Married: Stacey Barnitt.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1988	Butte	.286	55	185	47	53	7	1	0	14	35	25	16	7
1989	Gastonia	.313	125	464	85	145	26	3	1	40	72	53	33	14
1990	Charlotte	.272	131	503	77	137	16	7	0	50	80	66	29	13
1991	Tulsa	.302	131	503	92	152	32	11	4	41	71	60	15	26
1992	Okla Cty	.300	87	337	64	101	26	2	2	28	51	39	11	7
	Texas	.256	67	199	24	51	9	1	1	12	16	27	1	7
1993	Texas	Did not play due to injury												
1994	Okla Cty	.279	17	68	7	19	3	0	1	5	6	7	2	1
	Texas	.327	57	205	37	67	20	3	0	18	29	23	6	4
1995	Texas	.278	90	313	38	87	15	2	4	29	24	45	3	11
1996	Okla Cty	.238	49	181	25	43	10	0	1	18	24	21	10	
	Boston	.286	105	419	74	120	27	2	4	41	54	57	18	9
M.L. Totals		.286	319	1136	173	325	71	8	9	100	123	152	28	31

WW Long-time team owners Thomas A. (T-A-Y) and Jean R. (J-R-Y) Yawkey.

BUTCH HENRY

PITCHER — 27



Age: 28, Turns 29 Oct. 7; Born: October 7, 1968, El Paso TX. Ht.: 6-1; Wt.: 205. Bats and Throws: Left. Home: El Paso, TX. Originally signed by Cincinnati, June 1987. Married: Mary Hoover. Children: Alisha Loren 1/29/91, Floyd Bluford IV (B.J.) 1/25/94.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1987	Billings	4-0	4.63	9	5	0	0	1	35.0	37	21	18	12	38
1988	Ced Rps	16-2	2.26	27	27	1	1	0	187.0	144	50	47	56	163
1989	Chattan	1-3	3.42	7	7	0	0	0	26.1	22	12	10	12	19
1990	Chattan	8-8	4.21	24	22	2	0	0	143.1	151	74	67	58	95
1991	Tucson	10-11	4.80	27	27	2	0	0	153.2	192	92	82	42	97
1992	Houston	6-9	4.02	28	28	2	1	0	165.2	185	81	74	41	96
1993	Ottawa	3-1	3.73	5	5	1	0	0	31.1	34	15	13	1	25
	Colorado	2-8	6.59	20	15	1	0	0	84.2	117	66	62	24	39
	Montreal	1-1	3.93	10	1	0	0	0	18.1	18	10	8	4	8
1994	Ottawa	2-0	0.00	2	2	1	1	0	14.0	11	0	0	2	11
	Montreal	8-3	2.43	24	15	0	0	1	107.1	97	30	29	20	70
1995	Montreal	7-9	2.84	21	21	1	1	0	126.2	133	47	40	28	60
1996		Did not play due to injury												
M.L. Totals		24-30	3.81	103	80	4	2	1	502.2	550	234	213	117	273

WW 1976 — the wall's tin facade was also replaced with a plastic covering.

SHANE MACK

OUTFIELDER — 15



Age: 33; Born: Dec. 7, 1963, Los Angeles, CA. Ht.: 6-0; Wt.: 190. Bats and Throws: Right. Home: Chanhassen, MN. Originally signed by San Diego Padres, July 1984. Married: Darleena Patton. Children: Shane, Jr. 12/15/92.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1985	Beaumont	.260	125	430	59	112	23	3	6	55	38	89	12	7
1986	Beaumont	.281	115	452	61	127	26	3	15	68	21	79	14	8
	Las Vegas	.362	19	69	13	25	1	6	0	6	2	13	3	2
1987	Las Vegas	.336	39	152	38	51	11	1	5	26	19	32	13	1
	San Diego	.239	105	238	28	57	11	3	4	25	18	47	4	3
1988	San Diego	.244	56	119	13	29	3	0	0	12	14	21	5	2
	Las Vegas	.347	55	196	43	68	7	1	10	40	29	44	7	3
1989	Las Vegas	.225	24	80	10	18	3	1	1	8	14	19	4	1
1990	Minnesota	.326	125	313	50	102	10	4	8	44	29	69	13	3
1991	Minnesota	.310	143	442	79	137	27	8	18	74	34	79	13	7
1992	Minnesota	.315	156	600	101	189	31	6	16	75	64	106	26	4
1993	Minnesota	.276	128	503	66	139	30	4	10	61	41	76	15	5
1994	Minnesota	.333	81	303	55	101	21	2	15	61	32	51	4	2
1995	Yomiuri	.275	120	477	79	131	18	0	20	52	52	78	12	3
1996	Yomiuri	.293	127	484	71	142	28	0	22	75	41	83	12	2
A.L. Totals		.309	633	2161	351	668	119	24	67	315	200	381	71	21
N.L. Totals		.241	161	357	41	86	14	3	4	37	32	68	9	5
M.L. Totals		.299	794	2518	392	754	133	27	71	352	232	449	80	26

WW Ted Williams (1946 and 1949), Carl Yastrzemski (1967) and Jim Rice (1978).

RUDY PEMBERTON

OUTFIELDER — 24



Age: 27; Born: Dec. 17, 1969, San Pedro de Macoris, DR. Ht.: 6-1; Wt.: 185. Bats and Throws: Right. Home: San Pedro de Macoris, DR. Originally signed by Detroit, June 1987.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1987		(Dominican Summer League statistics unavailable)												
1988	Bristol	.000	6	5	2	0	0	0	0	0	1	3	0	0
1989	Bristol	.271	56	214	40	58	9	2	6	39	14	43	19	5
1990	Fayetteville	.278	127	454	59	126	14	5	6	61	42	91	12	10
1991	Lakeland	.229	111	375	40	86	15	2	3	36	25	52	25	9
1992	Lakeland	.265	104	343	41	91	16	5	3	43	21	37	25	3
1993	London	.276	124	471	70	130	22	4	15	67	24	80	14	8
1994	Toledo	.303	99	360	49	109	13	3	12	58	18	62	30	8
1995	Detroit	.300	12	30	3	9	3	1	0	3	1	5	0	0
	Toledo	.344	67	224	31	77	15	3	7	23	15	36	8	3
1996	Okla. City	.254	17	71	6	18	3	0	2	11	1	10	1	2
	Pawtucket	.326	102	396	77	129	28	3	27	92	18	63	16	5
	Boston	.512	13	41	11	21	8	0	1	10	2	4	3	0
M.L. Totals		.423	25	71	14	30	11	1	1	13	3	9	3	0

WW 310-feet — this was changed from 315-feet after a re-measurement in 1995.

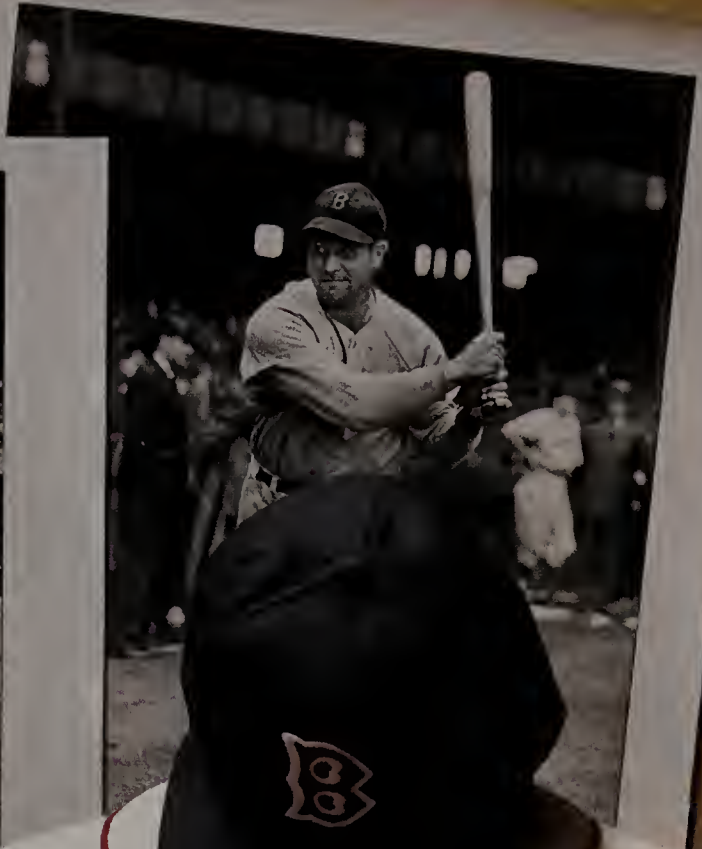
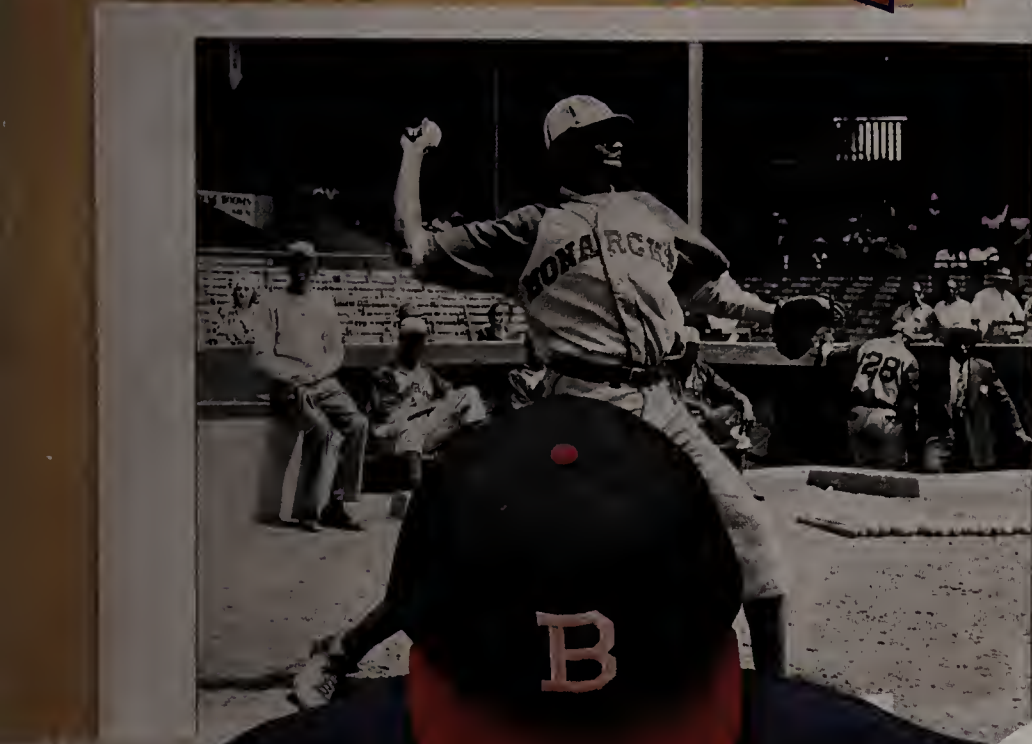
THE SOUVENIR STORE

LOCATED ACROSS FROM FENWAY PARK
OPEN EXTENDED HOURS DURING SOX GAMES!



MAIL ORDER
AVAILABLE

OPEN YEAR ROUND
MON. - SAT. 9-5
SUNDAYS 12-5



19 YAWKEY WAY, BOSTON, MA 02215
(617) 421-8686 1 (800) FENWAY-9





SCOTT HATTEBERG

CATCHER — 10

Age: 27; Born: December 14, 1969, Salem, OR. Ht.: 6-1; Wt.: 195.
Bats: Left. Throws: Right. Home: Yakima, WA. Signed by Scout Jack Lee, June 10, 1991. Married: Elizabeth "Bitsy" Nordi.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1991	Wnter Hvn	.277	56	191	21	53	7	3	1	25	22	22	1	5
	Lynchburg	.200	8	25	4	5	1	0	0	2	7	6	0	0
1992	New Brit	.232	103	297	28	69	13	2	1	30	41	49	1	11
1993	New Brit	.278	68	227	35	63	10	2	7	28	42	38	1	10
	Pawtucket	.189	18	53	6	10	0	0	1	2	6	12	0	5
1994	New Brit	.265	20	68	6	18	4	1	1	9	7	9	0	1
	Pawtucket	.235	78	238	26	56	14	0	7	19	32	49	2	7
1995	Pawtucket	.271	85	251	36	68	15	1	7	27	40	39	2	8
	Boston	.500	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
1996	Pawtucket	.268	90	287	52	77	16	0	12	49	58	66	1	6
	Boston	.182	10	11	3	2	1	0	0	0	3	2	0	0
M.L. Totals		.231	12	13	4	3	1	0	0	0	3	2	0	0

JIM CORSI

PITCHER — 41

Age: 35, Turns 36 Sept. 9; Born: September 9, 1961, Newton, MA. Ht.: 6-1; Wt.: 220. Bats and Throws: Right. Home: Natick, MA. Originally signed by Yankees, June, 1982. Married: Diane Nolen. Children: Julianne 11/2/90, Mitch 8/13/92, Jenna 2/2/94.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1988	Tacoma	2-5	2.75	50	0	0	0	16	59.0	60	25	18	23	48
	Oakland	0-1	3.80	11	1	0	0	0	21.1	20	10	9	6	10
1989	Tacoma	2-3	4.13	23	0	0	0	8	28.1	40	17	13	9	23
	Oakland	1-2	1.88	22	0	0	0	0	38.1	26	8	8	10	21
1990	Tacoma-e	0-0	1.50	5	0	0	0	0	6.0	9	2	1	1	3
1991	Tucson-f	0-0	0.00	2	0	0	0	0	3.0	2	0	0	0	4
	Houston	0-5	3.71	47	0	0	0	0	77.2	76	37	32	23	53
1992	Tacoma	0-0	1.23	26	0	0	0	12	29.1	22	8	4	10	21
	Oakland-h	4-2	1.43	32	0	0	0	0	44.0	44	12	7	18	19
1993	High Desert	0-1	3.00	3	3	0	0	0	9.0	11	3	3	2	6
	Florida	0-2	6.64	15	0	0	0	0	20.1	28	15	15	10	7
1994	Brevard	0-1	1.64	6	0	0	0	0	11.0	8	3	2	0	11
	Edmonton	0-1	4.50	15	0	0	0	0	22.0	29	15	11	10	15
1995	Edmonton	0-0	0.00	3	0	0	0	3	3.0	0	0	0	1	3
	Oakland	2-4	2.20	38	0	0	0	2	45.0	31	14	11	26	26
1996	Modesto	0-0	0.00	1	1	0	0	0	1.0	0	0	0	0	2
	Oakland	6-0	4.03	57	0	0	0	3	73.2	71	33	33	34	43
M.L. Totals		13-16	3.23	222	1	0	0	5	320.1	296	129	115	127	179





CHRIS HAMMOND

PITCHER — 32

Age: 31; Born: Jan. 21, 1966, Atlanta, GA. Ht: 6-1; Wt: 195. Bats and Throws: Left. Home: Hallandale, FL. Originally signed by Cincinnati, Jan. 14, 1986.

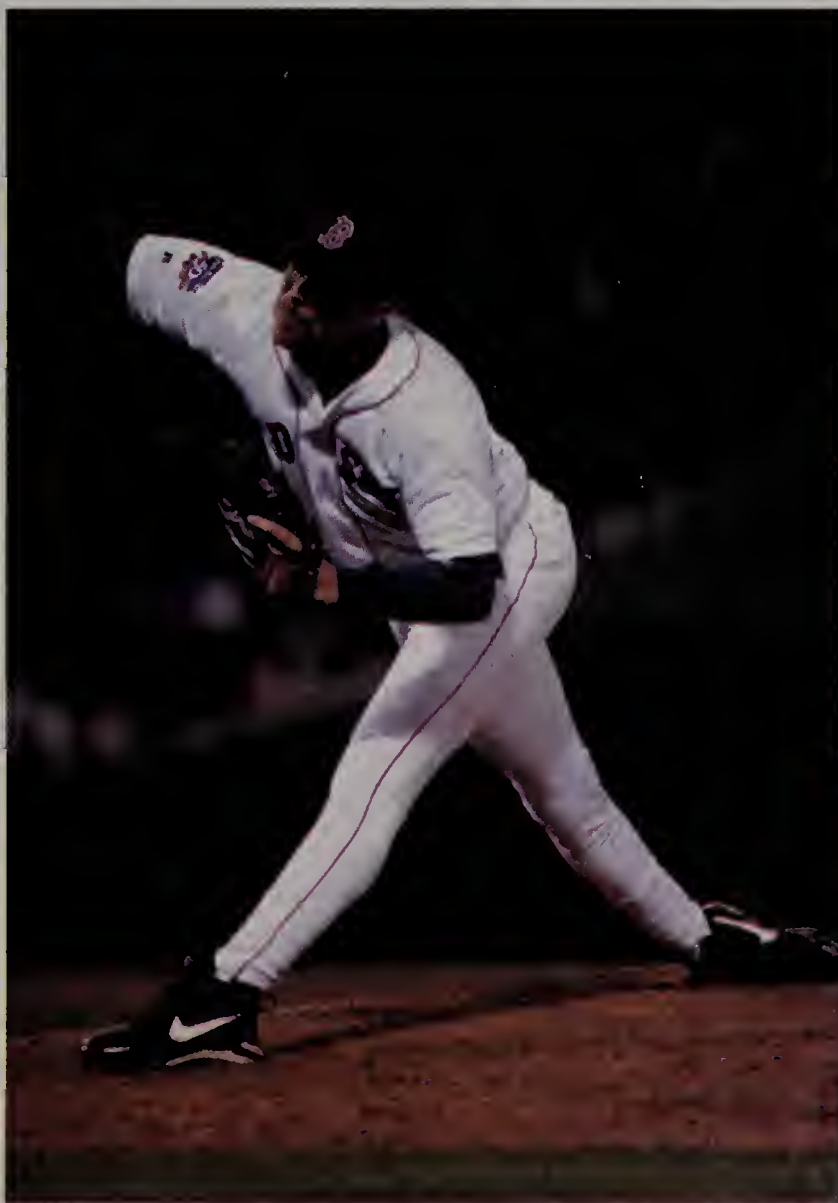
YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1986	Sarasota	3-2	2.81	7	7	1	0	0	41.2	27	21	13	17	53
	Tampa	0-2	3.32	5	5	0	0	0	21.2	25	8	8	13	5
1987	Tampa	11-11	3.55	25	24	6	0	0	170.0	174	81	67	60	126
1988	Chttnooga	16-5	1.72	26	26	4	2	0	182.2	127	48	35	77	127
1989	Nashville	11-7	3.38	24	24	3	1	0	157.1	144	69	59	96	142
1990	Nashville	15-1	2.17	24	24	5	3	0	149.0	118	43	36	63	149
	Cincinnati	0-2	6.35	3	3	0	0	0	11.1	13	9	8	12	4
1991	Cincinnati	7-7	4.06	20	18	0	0	0	99.2	92	51	45	48	50
1992	Cincinnati	7-10	4.21	28	26	0	0	0	147.1	149	75	69	55	79
1993	Florida	11-12	4.66	32	32	1	0	0	191.0	207	106	99	66	108
1994	Florida	4-4	3.07	13	13	1	1	0	73.1	79	30	25	23	40
1995	Florida	9-6	3.80	25	24	3	2	0	161.0	157	73	68	47	126
1996	Florida	5-8	6.56	38	9	0	0	0	81.0	104	65	59	27	50
M.L. Totals		43-49	4.39	159	125	5	3	0	764.2	801	409	373	278	457

RICK TRLICEK

PITCHER — 43

Age: 28; Born: Apr. 26, 1969, Houston, TX. Ht: 6-2; Wt: 200. Bats and Throws: Right. Home: Houston, TX. Originally signed by Philadelphia Phillies, June 2, 1987.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1987	Utica	2-5	4.10	10	8	1	1	0	37.1	43	28	17	31	22
1988	Batavia	2-3	7.39	8	8	0	0	0	31.2	27	32	26	31	26
1989	Sumter	6-5	2.59	15	15	0	0	0	93.2	73	40	27	40	72
	Durham	0-0	1.13	1	1	0	0	0	8.0	3	2	1	1	4
1990	Dunedin	5-8	3.73	26	26	0	0	0	154.1	128	74	64	72	125
1991	Knoxville	2-5	2.45	41	0	0	0	16	51.1	36	26	14	22	55
1992	Toronto	0-0	10.80	2	0	0	0	0	1.2	2	2	2	2	1
	Syracuse	1-1	4.36	35	0	0	0	10	43.1	37	22	21	31	35
1993	L. A.	1-2	4.08	41	0	0	0	1	64.0	59	32	29	21	41
1994	Boston	1-1	8.06	12	1	0	0	0	22.1	32	21	20	16	7
	New Britain	0-1	0.73	6	6	0	0	0	24.2	12	3	2	6	13
	Pawtucket	2-1	2.63	11	3	0	0	0	27.1	19	11	8	13	19
1995	Phoenix	5-4	5.29	38	0	0	0	0	63.0	72	44	37	21	43
	Cntrn-Akrm	5-3	3.05	24	0	0	0	3	38.1	33	16	13	16	27
1996	Norfolk	4-5	1.87	62	0	0	0	10	77.0	52	18	16	16	54
	N.Y. (NL)	0-1	3.38	5	0	0	0	0	5.1	3	2	2	3	3
M.L. Totals		2-4	5.11	60	1	0	0	1	93.1	96	57	53	42	52





VAUGHN ESHELMAN

PITCHER — 53

Age: 27, Turns 28 May 22; Born: May 22, 1969, Philadelphia, PA.
Ht.: 6-3; Wt.: 215. Bats and Throws: Left. Home: Houston, TX.
Originally signed by Baltimore, June 5, 1991. Married: Julie Menard.
Children: Evan Vaughn 1/1/96.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1991	Bluefield	1-0	0.64	3	3	0	0	0	14.0	10	4	1	9	15
	Kane Cty	5-3	2.32	11	11	2	1	0	77.2	57	23	20	35	90
1992	Kane County	(Injured, did not play)												
1993	Frederick	7-10	3.89	24	24	2	1	0	143.1	128	70	62	59	122
1994	Bowie	11-9	4.00	27	25	2	2	0	166.1	175	81	74	60	133
1995	Boston	6-3	4.85	23	14	0	0	0	81.2	86	47	44	36	41
	Trenton	0-1	0.00	2	2	0	0	0	7.0	3	1	0	0	7
1996	Pawtucket	1-2	4.33	7	7	1	0	0	43.2	40	21	21	19	28
	Boston	6-3	7.08	39	10	0	0	0	87.2	112	79	69	58	59
M.L. Totals		12-6	6.01	62	24	0	0	0	169.1	98	126	113	94	100

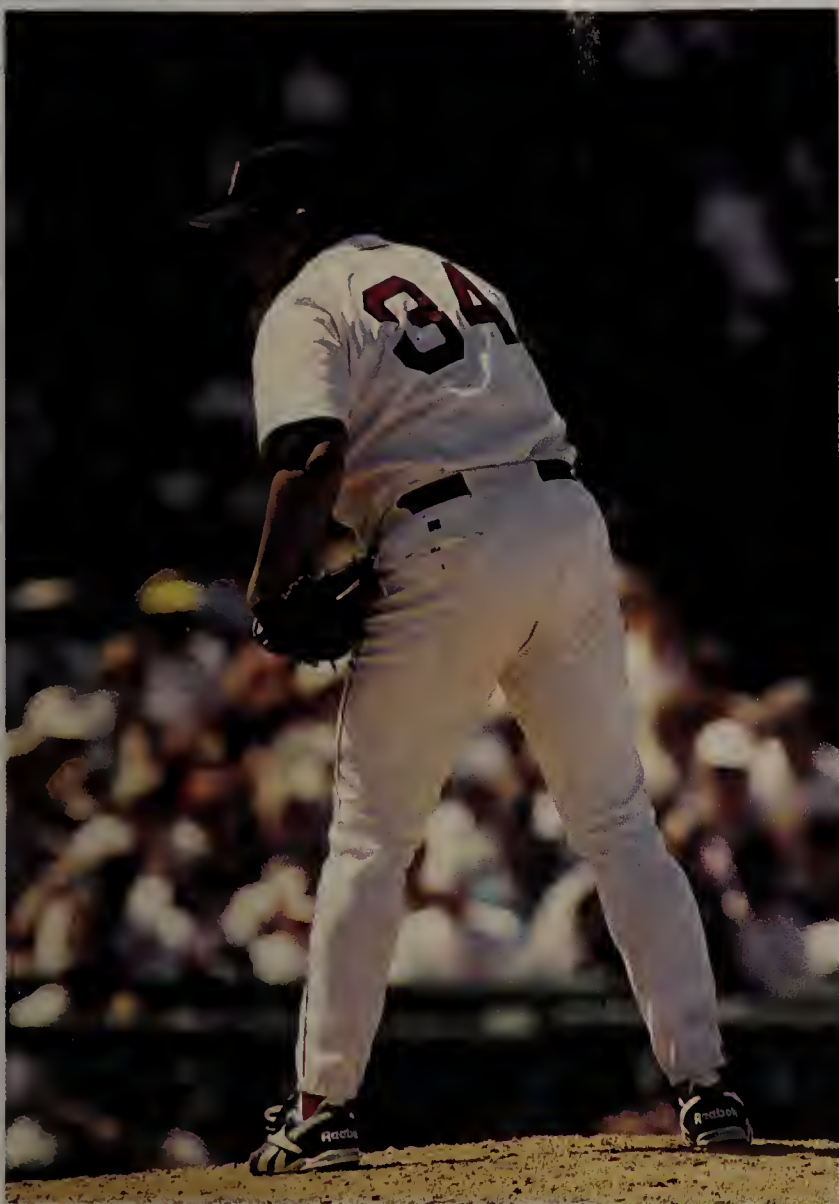
ROBINSON CHECO

PITCHER — 40

Age: 25, Turns 26 Sept. 9; Born: Sept. 9, 1971, Santo Domingo, D.R.
Ht.: 6-1; Wt.: 185. Bats & Throws: Right. Home: Santo Domingo, D.R.
Originally signed by Angels Jan. 26, 1989.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1989	Angels	(Dominican Summer League stats not available)												
1992	Carp (W.L.)	0-0	9.00	2	0	0	0	0	2.0	2	2	2	2	3
1993	Carp (W.L.)	1-3	7.30	7	4	0	0	0	24.2	31	21	20	14	14
1994	China Times	7-11	2.88	24	23	6	2	0	144.0	104	49	46	58	122
1995	Hiroshima	15-8	2.74	28	27	10	3	0	193.2	143	64	59	98	166
1996	Carp (W.L.)	0-0	0.00	1	1	0	0	0	3.0	1	0	0	2	4
	Hiroshima	4-1	4.80	9	9	3	1	0	50.2	52	31	27	24	36
Hiroshima Totals		19-9	3.17	37	36	13	4	0	244.1	195	95	86	122	202





RICH GARCÉS

PITCHER — 34

Age: 25, Turns 26 May 18; Born: May 18, 1971, Maracay, VZ. Ht.: 6-0; Wt.: 215. Bats and Throws: Right. Home: Maracay, VZ. Originally signed by Minnesota, Dec. 29, 1987. Married: Lisabeth. Children: Genesis and Geder.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1988	Elizabethton	5-4	2.29	17	3	1	0	5	59.0	51	22	15	27	69
1989	Kenosha	9-10	3.41	24	24	4	1	0	142.2	117	70	54	62	84
1990	Visalia	2-2	1.81	47	0	0	0	28	54.2	33	14	11	16	75
	Orlando	2-1	2.08	15	0	0	0	8	17.1	17	4	4	14	22
	Minnesota	0-0	1.59	5	0	0	0	2	5.2	4	2	1	4	1
1991	Portland	0-1	4.85	10	0	0	0	3	13.0	10	7	7	8	13
	Orlando	2-1	3.31	10	0	0	0	0	16.1	12	6	6	14	17
1992	Orlando	3-3	4.54	58	0	0	0	13	73.1	76	46	37	39	72
1993	Portland	1-3	8.33	35	7	0	0	0	54.0	70	55	50	64	48
	Minnesota	0-0	0.00	3	0	0	0	0	4.0	4	2	0	2	3
1994	Nashville	4-5	3.72	40	1	0	0	3	77.1	70	40	32	31	76
1995	Iowa	0-2	2.86	23	0	0	0	7	28.1	25	10	9	8	36
	Chicago (NL)	0-0	3.27	7	0	0	0	0	11.0	11	6	4	3	6
	Florida	0-2	5.40	11	0	0	0	0	13.1	14	9	8	8	16
1996	Pawtucket	4-0	2.30	10	0	0	0	0	15.2	10	4	4	5	13
	Boston	3-2	4.91	37	0	0	0	0	44.0	42	26	24	33	55

M.L. Totals 3-4 4.27 63 0 0 0 2 78.0 75 45 37 50 81

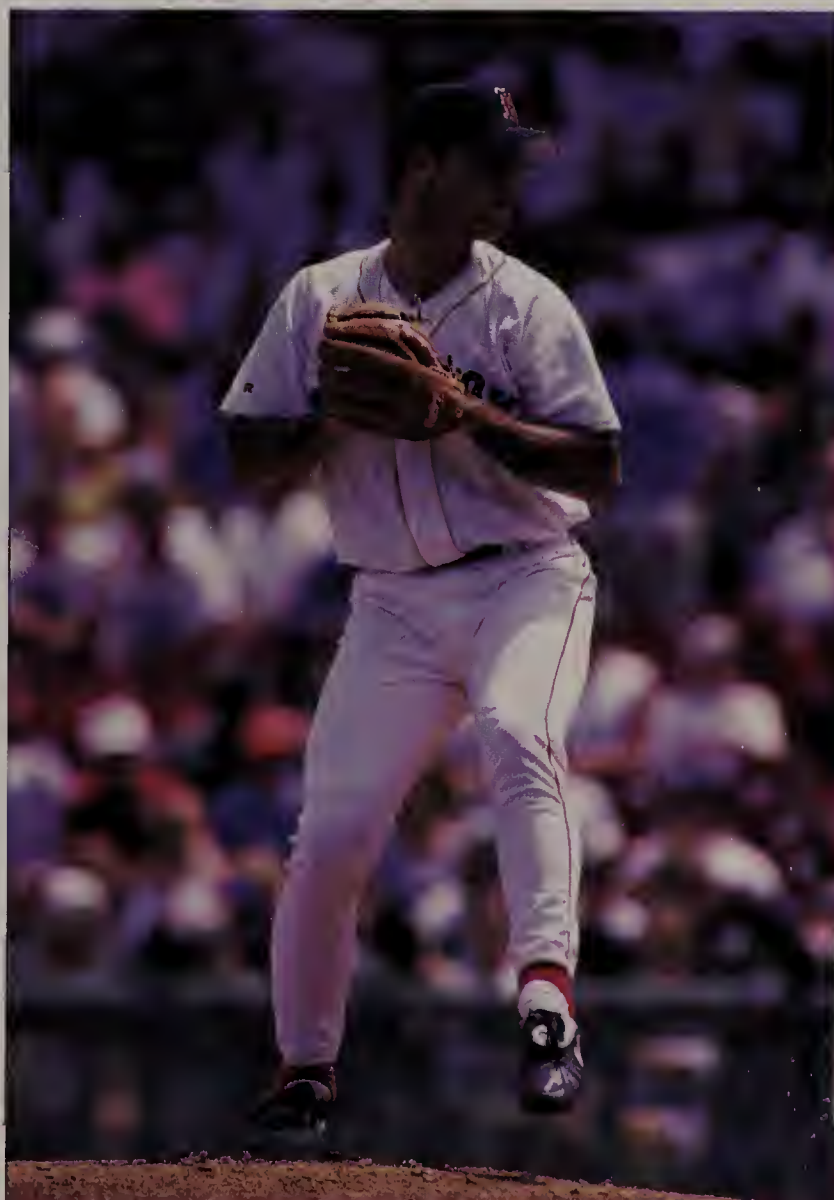
JEFF SUPPAN

PITCHER — 55

Age: 22; Born: Jan. 2, 1975, Oklahoma City, OK. Ht.: 6-2; Wt.: 210. Bats and Throws: Right. Home: West Hills, CA. Signed by Scout Joe Stephenson, June 29, 1993.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1993	Fort Myers	4-3	2.18	10	9	2	1	0	57.2	52	20	14	16	64
1994	Sarasota	13-7	3.26	27	27	4	2	0	174.0	153	74	63	50	173
1995	Trenton	6-2	2.36	15	15	1	1	0	99.0	86	35	26	26	88
	Pawtucket	2-3	5.32	7	7	0	0	0	45.2	50	29	27	9	32
	Boston	1-2	5.96	8	3	0	0	0	22.2	29	15	15	5	19
1996	Pawtucket	10-6	3.22	22	22	7	1	0	145.1	130	66	52	25	142
	Boston	1-1	7.54	8	4	0	0	0	22.2	29	19	19	13	13

M.L. Totals 2-3 6.75 16 7 0 0 0 45.1 58 34 34 18 32





SOX ON THE RISE

ADAM HYZDU

OUTFIELDER — 62

Age: 25; Born: December 6, 1971, San Jose, CA. Ht.: 6-2; Wt.: 210. Bats and Throws: Right. Home: Mesa, AZ. Originally signed by San Francisco, June 1990.



YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1990	Everett	.245	69	253	31	62	16	1	6	34	28	78	2	5
1991	Clinton	.234	124	410	47	96	13	5	5	50	64	131	4	9
1992	San Jose	.278	128	457	60	127	25	5	9	60	55	134	10	5
1993	San Jose	.291	44	165	35	48	11	3	13	38	29	53	1	3
	Shreveport	.202	86	302	30	61	17	0	6	25	20	82	0	4
1994	Winstn-Slm	.276	55	210	30	58	11	1	15	39	18	33	1	4
	Chattanooga	.263	38	133	17	35	10	0	3	9	8	21	0	3
	Indianapolis	.120	12	25	3	3	2	0	0	3	1	5	0	1
1995	Chattanooga	.263	102	312	55	82	14	1	13	48	45	56	3	1
1996	Trenton	.337	109	374	71	126	24	3	25	80	56	75	1	3

KERRY LACY

PITCHER — 53

Age: 24, Turns 25 Aug. 7; Born: Aug. 7, 1972, Chattanooga, TN. Ht.: 6-2; Wt.: 215. Bats and Throws: Right. Home: Higdon, AL. Originally signed by Texas Rangers, June, 1991.



YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1991	Butte	2-1	5.59	24	2	0	0	1	48.1	47	34	30	36	45
1992	Gastonia	3-7	3.88	49	1	0	0	17	55.2	55	35	24	42	57
1993	Charleston	0-6	3.15	58	0	0	0	36	60.0	49	25	21	32	54
	Charlotte	0-0	1.93	4	0	0	0	2	4.2	2	2	1	3	3
1994	Tulsa	2-6	3.68	41	0	0	0	12	63.2	49	30	26	37	46
1995	Tulsa	2-7	4.28	28	7	0	0	9	82.0	94	47	39	39	49
	Okla Cty	0-0	0.00	1	0	0	0	1	2.1	0	0	0	0	1
1996	Tulsa	0-0	0.00	2	0	0	0	2	4.0	3	0	0	0	1
	Okla Cty	3-3	2.89	37	0	0	0	6	56.0	48	21	18	15	31
	Pawtucket	0-0	0.00	7	0	0	0	4	8.0	1	0	0	2	8
	Boston	2-0	3.38	11	0	0	0	0	10.2	15	5	4	8	9
M.L. Totals		2-0	3.38	11	0	0	0	0	10.2	15	5	4	8	9

JOSE MALAVE

OUTFIELDER — 38

Age: 25, Turns 26 May 31; Born: May 31, 1971, Cumana, Ven. Ht.: 6-2; Wt.: 212. Bats and Throws: Right. Home: Cumana, Ven. Signed by Scout Willie Paffen, August 15, 1989. Married: Ana Guerra. Children: Jhoseanny 6/95.



YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1990	Elmira	.138	13	29	4	4	1	0	0	3	2	12	1	1
1991	Gulf Coast	.322	37	146	24	47	4	2	2	28	10	23	6	7
1992	Wntr Hvn	.160	8	25	1	4	0	0	0	0	0	11	0	1
	Elmira	.325	65	268	44	87	9	1	12	46	14	48	8	5
1993	Lynchburg	.301	82	312	42	94	27	1	8	54	36	54	2	10
1994	New Britain	.299	122	465	87	139	37	7	24	92	52	81	4	11
1995	Pawtucket	.270	91	318	55	86	12	1	23	57	30	67	0	4
1996	Pawtucket	.271	41	155	30	42	6	0	8	29	12	37	2	1
	Boston	.235	41	102	12	24	3	0	4	17	2	25	0	1
M.L. Totals		.235	41	102	12	24	3	0	4	17	2	25	0	1

WALT McKEEL

CATCHER — 64

Age: 25; Born: January 17, 1972, Wilson, NC. Ht.: 6-0; Wt.: 200. Bats and Throws: Right. Home: Stantonsburg, NC. Signed by Scout Howard McCullough, June 12, 1990.



YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1990	Gulf Coast	.250	13	44	2	11	3	0	0	6	3	8	0	2
1991	Gulf Coast	.133	35	113	10	15	0	1	2	12	17	20	0	4
1992	Lynchburg	.222	96	288	33	64	11	0	12	33	22	77	2	17
1993	Lynchburg	.239	80	247	28	59	17	2	5	32	26	40	0	8
1994	Sarasota	.277	37	137	15	38	8	1	2	15	8	19	1	8
	New Britain	.183	50	164	10	30	6	1	1	17	7	35	0	12
1995	Trenton	.238	29	84	11	20	3	1	2	11	8	15	2	2
	Sarasota	.333	62	198	26	66	14	0	8	35	25	28	6	9
1996	Trenton	.302	128	464	86	140	19	1	16	78	60	52	2	10
	Boston	.000	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

TROT NIXON

OUTFIELDER — 7

Age: 22, Turns 23 April 11; Born: April 11, 1974, Durham, NC. Ht.: 6-2; Wt.: 196. Bats and Throws: Left. Home: Charlotte, NC. Signed by Scout Jeff Zona, August 31, 1993. Married: Kathryn Fisher.



YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1994	Lynchburg	.246	71	264	33	65	12	0	12	43	44	53	10	4
1995	Sarasota	.303	73	264	43	80	11	4	5	39	45	46	7	2
	Trenton	.160	25	94	9	15	3	1	2	8	7	20	2	0
1996	Trenton	.251	123	438	55	110	11	4	11	63	50	65	7	5
	Boston	.500	2	4	2	2	1	0	0	0	0	1	1	0
M.L. Totals		.500	2	4	2	2	1	0	0	0	0	1	1	0



RAFAEL ORELLANO

PITCHER — 69



Age: 23, Turns 24 April 28; Born: April 28, 1973, Humacao, P.R. Ht.: 6-2; Wt.: 160. Bats and Throws: Left. Home: Humacao, P.R. Signed by Red Sox as a free agent in 1992.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1993	Utica-a	1-2	5.79	11	0	0	0	2	18.2	22	15	12	7	13
1994	Ft. Myers	1-0	2.03	4	3	0	0	0	13.1	6	3	3	4	10
	Sarasota	11-3	2.40	16	16	2	1	0	97.1	68	28	26	25	103
1995	Trenton	11-7	3.09	27	27	2	0	0	186.2	146	68	64	72	160
1996	Pawtucket	4-11	7.88	22	20	0	0	0	99.1	124	94	87	62	66

ROY PADILLA

OUTFIELDER — 76



Age: 21, Turns 22 Aug. 4; Born: August 4, 1975, Panama City, Panama. Ht.: 6-5; Wt.: 227. Bats and Throws: Left. Home: Panama City, Panama. Signed by scout Willie Paffen, September 30, 1992.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1993	Gulf Coast	0-1	2.35	13	1	0	0	0	30.2	25	10	8	17	18
1994	Gulf Coast	6-1	2.99	15	12	0	0	1	72.1	68	39	24	34	52
1995	Michigan	0-1	6.48	4	1	0	0	0	8.1	10	9	6	7	7
	Butte	2-7	5.91	15	14	0	0	0	70.0	80	60	46	54	49

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1988	Elmira	.305	19	59	6	18	3	0	1	13	8	11	0	6
1996	Michigan	.280	103	386	58	108	20	6	2	40	34	56	21	8
	Sarasota	.296	8	27	2	8	2	0	0	2	2	3	4	1

CARL PAVANO

PITCHER — 71

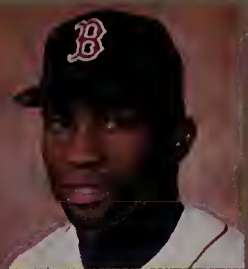


Age: 21; Born: January 8, 1976, New Britain, CT. Ht.: 6-5; Wt.: 228. Bats and Throws: Right. Home: Southington, CT. Signed by Red Sox scouts Buzz Bowers and Ray Fagant, June 30, 1994.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1994	Fort Myers	4-3	1.84	9	7	0	0	0	44.0	31	14	9	7	47
1995	Michigan	6-6	3.44	22	22	1	0	0	141.1	118	63	54	52	138
1996	Trenton	16-5	2.63	27	26	6	2	0	185.0	154	66	54	47	146

ARQUIMEDEZ POZO

INFILDER — 65



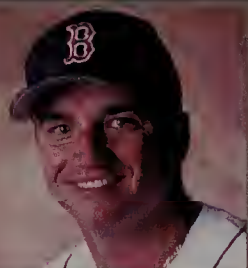
Age: 23, Turns 24 Aug. 24; Born: Aug. 24, 1973, Santo Domingo, D.R. Ht.: 5-10; Wt.: 160. Bats and Throws: Right. Home: Santo Domingo, D.R. Originally signed by Seattle, Aug. 26, 1990. Married: Lourdes.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1991	(Dominican Summer League stats not available)													
1992	Sn Brndno	.261	54	199	33	52	8	4	3	19	20	41	13	15
	Bellingham	.322	39	149	37	48	12	0	7	21	20	24	9	10
1993	Riverside	.342	127	515	98	176	44	6	13	83	56	56	10	24
1994	Jacksonville	.289	119	447	70	129	31	1	14	54	32	43	11	17
1995	Tacoma	.300	122	450	57	135	19	6	10	62	26	31	3	17
	Seattle	.000	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1996	Tacoma	.279	95	365	55	102	12	5	15	64	39	40	3	13
	Pawtucket	.243	11	37	6	9	1	0	1	3	3	6	0	4
	Boston	.172	21	58	4	10	3	1	1	11	2	10	1	4

M.L.Totals	.169	22	59	4	10	3	1	1	11	2	10	1	4
------------	------	----	----	---	----	---	---	---	----	---	----	---	---

BRIAN ROSE

PITCHER — 72



Age: 21; Born: Feb. 13, 1976, New Bedford, MA. Ht.: 6-3; Wt.: 212. Bats and Throws: Right. Home: South Dartmouth, MA. Signed by scouts Buzz Bowers and Ray Fagnant, Aug. 11, 1994.

YEAR	CLUB	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
1995	Michigan	8-5	3.44	21	20	2	0	0	136.0	127	63	52	31	105
1996	Trenton	12-7	4.01	27	27	4	2	0	163.2	157	82	73	45	115

DONNIE SADLER

INFILDER — 67



Age: 21, Turns 22 June 17; Born: June 17, 1975, Golhson, TX. Ht.: 5-6; Wt.: 165. Bats and Throws: Right. Home: Valley Mills, TX. Signed by Scout Ray Crone, June 9, 1994.

YEAR	CLUB	AVG	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	SB	E
1994	Fort Myers	.272	53	206	52	56	8	6	1	16	23	27	32	18
1995	Michigan	.283	118	438	103	124	25	8	9	55	79	85	41	28
1996	Trenton	.267	115	454	68	121	20	8	6	46	38	75	34	27

THE LANSDOWNE SHOP

OFFICIAL RED SOX SOUVENIRS & GIFTS

BEFORE THE GAME: enter from outside the park at 71 Brookline Ave.

DURING & AFTER THE BALL GAME: enter from inside the park through the left field concourse behind Section 30

ON NON-GAME DAYS: Mon. thru Fri. 10:00 AM - 5:00 PM, Sat. 9:30 AM - 3:00 PM

At The Lansdowne Shop you will find the largest selection of authentic Red Sox wearing apparel in New England...many of which are available exclusively at The Lansdowne Shop.



Mo Vaughn's 1997 "Hit Dog Homers Program" to Benefit The Boys and Girls Clubs of Boston

For every home run he hits during the 1997 Red Sox season, Mo Vaughn will once again donate \$2,000 to the Boys and Girls Clubs of Boston with his "Hit Dog Homers" program. In any event, Mo will make a sizable donation, up to the \$100,000 plateau.

Each quarter a check will be issued to the Boys and Girls Clubs of Boston from Mo, based on his home run production during that time period. The Boys and Girls Clubs of Boston will utilize the funds generated to sponsor events and functions for youngsters in the Boston area.

"Last year the Boys and Girls Clubs of Boston helped numerous children in the Greater Boston area. This year, with your support, they are hopeful to help even more. But they can't do it alone. I am asking you to help these youth by also participating in the "Hit Dog Homers" contest. For every home run that I hit this year, I am going to make a donation. I would like you to make that same commitment. Please consider donating \$1.00, \$5.00, or any other amount for every home run I hit."

Donations can be made to the
Boys and Girls Clubs of Boston at:

Boys and Girls Clubs of Boston
50 Congress Street, Suite 730
Boston, MA 02109



Quarterly checks to the Boys and Girls Clubs resulting from the "Hit Dog Homers" contest will be issued from Mark Gillam Enterprises of Fair Oaks, California on behalf of Mo Vaughn.

1996 FARM STATS

PAWTUCKET INTERNATIONAL LEAGUE (AAA)

BATTING	AVG.	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	E	SB
BELL, JUAN	.248	68	210	28	52	13	2	5	23	22	43	7	2
BROWN, RANDY	.167	3	6	0	1	0	0	0	1	1	1	0	0
CANSECO, JOSE	.200	2	5	0	1	0	0	0	0	0	3	0	0
CLARK, PHIL	.325	97	369	57	120	36	2	12	69	17	32	15	3
COLE, ALEX	.296	82	304	57	90	14	8	4	39	50	47	6	11
COOKSON, BRENT	.271	73	255	51	69	13	1	19	50	24	72	0	2
CORDERO, WILFREDO	.300	4	10	2	3	1	0	1	2	2	3	0	0
DELGADO, ALEX	.216	27	88	15	19	3	0	1	6	7	11	2	0
DODSON, BO	.344	82	276	37	95	20	0	11	43	32	50	3	4
FULLER, AARON	.500	1	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
GARCIA-PARRA, NOMAR	.343	43	172	40	59	15	2	16	46	14	21	5	3
GREENWELL, MIKE	.273	3	11	3	3	0	0	2	2	1	0	0	0
NATTEBERG, SCOTT	.268	90	287	52	77	16	0	12	49	58	66	6	1
NOLIFIELD, RICK	.069	9	29	1	2	1	0	0	1	1	12	1	1
NOSEY, OWAYNE	.297	93	367	77	109	25	4	14	53	40	67	3	20
JACKSON, GAVIN	.250	15	44	5	11	2	0	0	1	3	8	4	0
JOSE, FELIX	.219	11	32	3	7	3	0	2	5	3	10	1	0
LEVANCIE, OANA	.250	2	4	1	1	0	0	0	1	0	1	1	0
LEWIS, T.R.	.314	79	274	55	88	23	1	14	52	34	50	1	2
MALAVE, JOSE	.271	41	155	30	42	6	0	8	29	12	37	1	2
MANTO, JEFF	.244	12	45	6	11	5	0	2	6	5	8	2	1
MEJIA, ROBERTO	.257	21	74	9	19	4	0	0	4	5	18	3	4
MERLONI, LOU	.252	38	115	19	29	6	0	1	12	10	20	10	0
MITCHELL, KEVIN	.125	5	16	1	2	0	0	0	0	1	5	1	0
PENBERTON, RUOY	.326	102	396	77	129	28	3	27	92	18	63	5	16
POUGH, PORK CHOP	.236	74	242	43	57	17	2	12	40	32	68	11	2
POZO, ARQUIMEDEZ	.243	11	37	6	9	1	0	1	3	3	6	4	0
RODRIGUEZ, TONY	.245	72	265	37	65	14	1	3	28	15	32	7	3
SELBY, BILL	.254	71	260	39	66	14	5	11	47	22	39	16	0
TATUM, JIM	.273	19	66	11	18	2	0	5	16	7	12	4	2
ZAMBRANO, EDUARDO	.111	3	9	0	1	0	0	0	1	0	4	1	0
ZINTER, ALAN	.269	108	357	78	96	19	5	26	69	58	123	6	5
PITCHING	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	N	R	ER	BB	SO
AUSTIN, JIM	0-1	9.00	10	0	0	0	0	14.0	15	14	14	9	7
BAKKUM, SCOTT	4-2	6.09	14	2	0	0	0	44.1	51	33	30	8	25
BELINDA, STAN	1-0	0.00	6	0	0	0	0	7.2	2	2	0	2	7
CAIN, TIM	1-0	1.86	11	0	0	0	0	19.1	15	4	4	6	10
CEDERBALO, BRETT	0-0	3.60	10	0	0	0	0	20.0	26	10	8	4	19
COLE, ALEX	0-0	9.00	1	0	0	0	0	1.0	2	1	1	1	2
OESILVA, JOHN	4-3	5.21	16	16	0	0	0	84.2	99	55	49	27	68
DODSON, BO	0-0	0.00	1	0	0	0	0	1.0	0	0	0	0	0
DOHERTY, JOHN	1-4	6.62	19	7	0	0	1	50.1	79	39	37	8	13
ESNELMAN, VAUGHN	1-2	4.33	7	7	1	0	0	43.2	40	21	21	19	28
FINNVOLD, GAR	3-2	6.62	8	8	0	0	0	35.1	50	29	26	11	35
GARCES, RICH	4-0	2.30	10	0	0	0	0	15.2	10	4	4	5	13
GRUNDT, KEN	9-4	4.20	44	0	0	0	2	64.1	72	32	30	16	46
CUNDERSO, ERIC	2-1	3.48	26	1	0	0	2	33.2	38	15	13	9	34
HANSEN, BRENT	1-0	6.23	2	2	0	0	0	8.2	8	6	6	8	3
HUDSON, JOE	1-1	3.51	25	0	0	0	5	33.1	29	19	13	21	18
KNACKERT, BRENT	2-3	5.17	19	5	0	0	2	47.0	48	32	27	26	34
LACY, KERRY	0-0	0.00	7	0	0	0	4	8.0	1	0	0	2	8
LOONEY, BRIAN	5-6	4.81	27	9	1	1	1	82.1	78	55	44	27	78
MADDOUX, MIKE	2-0	3.21	3	3	0	0	0	14.0	13	5	5	2	9
MINCHNEY, NATE	7-4	2.96	14	13	6	1	0	97.1	89	32	32	21	61
ORELLANO, RAFAEL	4-11	7.88	22	20	0	0	0	91.9	124	94	87	62	66
PIERCE, JEFF	2-1	4.94	12	3	0	0	0	31.0	37	18	17	8	22
RICCI, CHUCK	8-4	3.01	60	0	0	0	13	80.2	56	30	27	32	79
SCHULLSTROM, ERIK	1-4	5.01	15	10	0	0	0	55.2	57	37	31	28	62
SELE, AARON	0-0	6.00	1	1	0	0	0	3.0	3	2	2	1	4
SUPPAN, JEFF	10-6	3.22	22	22	7	1	0	145.1	130	66	52	25	142
TOMLIN, RANDY	0-2	8.31	5	2	0	0	1	13.0	17	12	12	5	5
VANEGMONO, TIM	5-3	4.38	11	11	1	0	0	61.2	66	37	30	24	46

TRENTON THUNDER EASTERN LEAGUE (AA)

BATTING	AVG.	C	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	E	SB
ABAD, ANDY	.277	65	213	33	59	22	1	4	39	33	41	1	5
ALLISON, CHRIS	.230	109	357	49	82	7	1	0	22	28	61	21	14
BORRERO, RICHIE	.310	26	71	12	22	5	2	3	26	8	16	3	2
BROWN, RANDY	.298	72	245	46	73	15	2	11	38	27	56	19	9
CAREY, TOTO	.250	125	440	78	110	34	3	20	78	46	123	24	4
COLLIER, DAN	.213	28	94	12	20	3	0	4	9	9	36	0	2
COUGHLIN, KEVIN	.271	52	170	24	46	2	1	0	18	22	24	1	5
DELGADO, ALEX	.222	21	81	7	18	4	0	3	14	9	8	0	1
HOLIFIELD, RICK	.267	109	375	73	100	20	4	10	38	52	98	4	35
HYOZU, ADAM	.337	109	374	71	126	24	3	25	80	56	75	3	1
JACKSON, GAVIN	.250	6	20	2	5	2	0	0	3	2	3	1	0
LEVANCIE, OANA	.218	23	55	5	12	3	0	2	7	12	11	1	2
MANTO, JEFF	.286	6	21	3	6	0	0	0	5	1	5	3	0
MCKEEL, WALT	.302	128	464	86	140	19	1	16	78	60	52	10	2
MERLONI, LOU	.232	28	95	11	22	6	1	3	16	9	18	8	0
NAEHRING, TIM	.222	3	9	2	2	1	0	1	2	1	3	1	0
NIXON, TROT	.251	123	438	55	110	11	4	11	63	50	65	5	7
ORTIZ, NICK	.223	38	130	20	29	4	0	3	13	13	28	4	2
PATTON, GREG	.188	6	16	3	3	1	0	0	1	4	4	1	0
RAPPOLI, PAUL	.212	69	193	16	41	8	0	3	22	27	54	0	4
ROMANO, SCOTT	.167	1	6	0	1	1	0	0	0	1	2	0	0
SADLER, OONNIE	.267	115	454	68	121	20	8	6	46	38	75	27	34
WOODS, TYRONE	.312	99	356	75	111	16	2	25	71	56	66	0	5
PITCHING	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
BARKLEY, BRIAN	8-8	5.72	22	21	0	0	0	119.2	126	79	76	56	89
BENNETT, JOEL	1-0	8.31	3	0	0	0	0	4.1	3	4	2	8	8
BETTI, RICK	9-1	3.67	31	8	0	0	0	81.0	70	39	33	44	65
BLAIS, MIKE	10-3	3.94	53	0	0	0	5	77.2	74	37	34	23	52
CEDERBLAD, BRETT	1-3	3.72	27	3	0	0	0	58.0	59	27	24	16	49
DOHERTY, JOHN	1-1	1.85	4	4	0	0	0	24.1	20	8	5	2	14
EMERSON, SCOTT	1-0	5.85	19	0	0	0	0	32.1	34	24	21	26	23
EVERSGERD, BRYAN	1-0	2.57	4	0	0	0	0	7.0	6	2	2	4	2
FERNANDEZ, JARED	9-9	5.08	30	29	3	0	0	179.0	185	115	101	83	94
GRUNDT, KEN	1-0	0.00	12	0	0	0	0	12.2	6	0	0	6	13
HARRIS, REGGIE	2-1	1.46	33	0	0	0	17	37.0	17	6	6	19	43
NECKER, OONC	0-1	2.25	13	0	0	0	2	20.0	18	5	5	5	12
KNACKERT, BRENT	0-0	1.38	11	0	0	0	10	13.0	6	2	2	6	21
MAHAY, RON	0-1	29.45	1	1	0	0	0	3.2	12	13	12	6	0
MCGRAW, TOM	3-4	3.18	30	0	0	0	1	34.0	34	15	12	19	32
MERRILL, ETHAN	3-6	7.05	13	10	1	0	0	60.0	71	55	47	26	42
PAVANO, CARL	16-5	2.63	27	26	6	2	0	185.0	154	66	54	47	146
PIERCE, JEFF	0-0	1.00	4	0	0	0	0	9.0	6	1	1	4	5
ROSE, BRIAN	12-7	4.01	27	27	4	2	0	163.2	157	82	73	45	115
SCULLSTROM, ERIK	3-0	2.54	19	0	0	0	1	28.1	23	11	8	13	22
SENIOR, SNAWN	5-6	4.72	16	13	1	0	0	82.0	89	53	43	42	49

MICHIGAN BATTLE CATS MIDWEST LEAGUE (A)

BATTING	AVG.	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	E	SB
BETANCOURT, RAFAEL	.167	62	168	14	28	1	2	3	14	12	39	13	5
BORRERO, RICNIE	.167	11	30	3	5	1	0	0	1	2	5	2	0
CHAMBLEE, JAMES	.218	100	303	31	66	15	2	1	39	16	75	27	2
CNEVALIER, VIRGIL	.248	126	483	61	120	31	3	8	62	33	69	18	11
CLARK, KEVIN	.276	126	474	53	131	32	3	10	56	30	94	15	4
FERGUSON, OWIGHT	.111	10	36	2	4	0	0	0	0	4	14	3	0
GOODWIN, KEITH	.273	66	238	40	65	18	0	1	28	25	52	7	11
HAMILTON, JOE	.262	108	389	54	102	20	2	13	58	45	117	4	3
LEBRON, RUBEN	.178	38	107	17	19	5	0	0	6	7	18	9	3
LIJIAK, COLE	.263	121	437	65	115	26	2	3	46	59	59	12	7
ORTIZ, NICK	.302	73	242	37	73	14	4	2	25	20	44	17	1
PADILLA, ROY	.280	103	386	58	108	20	6	2	40	34	56	8	21
PROOANOV, PETER	.231	44	147	21	34	7	1	3	14	18	23	9	2
RAIFSTANGER, JONN	.290	111	345	55	100	17	1	5	41	62	48	9	5
RATHMELL, LANCE	.130	20	54	5	7	2	1	1	5	3	9	3	0
RIVERA, WILFREDO	.248	65	149	17	37	9	2	2	18	7	32	5	1
SAPP, OAMIAN	.322	90	335	55	108	21	4	18	52	38	88	8	3
SHEFFIELD, TONY	.233	46	133	20	31	10	1	5	31	12	38	4	3
TIPPIN, GREG	.271	93	229	29	62	12	1	7	31	16	62	3	1
OTHERS	.125	-	8	1	1	0	0	0	0	0	3	-	0
PITCHING													
BARKSDALE, JOE	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
BARKSDALE, JOE	2-5	5.32	8	8	0	0	0	44.0	42	30	26	33	16
BUSN, CRAIC	1-1	3.38	4	0	0	0	0	8.0	11	3	3	2	7
CANNON, KEVAN	2-6	2.59	37	0	0	0	5	73.0	70	24	21	21	72
CNAMBLEE, JAMES	0-0	0.00	1	0	0	0	0	0.2	0	0	0	0	0
CLARK, KEVIN	0-0	9.00	1	0	0	0	0	1.0	1	1	1	1	1
CRAWFORD, PAXTON	6-11	3.58	22	22	1	0	0	128.1	120	62	51	42	105
FARELL, JIM	6-1	2.45	7	7	2	0	0	44.0	39	15	12	17	32
JONES, SCOTT	0-3	5.44	48	0	0	0	18	44.2	32	33	27	45	41
MC LAUGNIN, DENIS	2-4	6.25	39	0	0	0	0	59.0	59	47	41	43	45
MORGAN, STEVE	0-1	5.87	5	1	0	0	0	15.1	16	13	10	12	3
NOFFKE, ANDREW	5-3	4.86	28	7	0	0	3	74.0	74	51	40	57	34
PENA, JUAN	12-10	2.97	26	26	4	0	0	187.2	149	70	62	34	156
RATHMELL, LANCE	0-0	0.00	1	0	0	0	0	1.0	1	4	0	1	1
RIVERA, WILFREDO	1-4	4.86	16	5	0	0	0	46.1	42	27	25	36	28
ROMBOLI, CURTIS	3-5	4.22	41	2	0	0	0	79.0	78	43	37	45	75
SAUVE, JEFF	0-3	4.09	36	0	0	0	0	61.2	51	34	28	26	55
SPINELLI, MICHAEL	3-4	5.25	11	11	0	0	0	60.0	58	43	35	39	41
SYMMONDS, MAIKA	0-0	11.88	5	0	0	0	0	8.1	12	11	11	10	4
TILLMON, OARRELL	4-3	5.21	7	7	0	0	0	38.0	38	25	22	17	27
TIPPIN, GREG	0-0	0.00	1	0	0	0	0	1.0	1	0	0	0	0
WINBERLY, LARRY	3-4	2.85	14	14	2	1	0	66.1	58	27	21	24	41
YENNACO, JAY	10-10	4.61	28	28	4	1	0	169.2	195	112	87	68	117

SARASOTA

FLORIDA STATE LEAGUE

BATTING	AVG.	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	E	SB
ABAD, ANDY	.287	58	202	28	58	15	1	2	41	37	28	5	10
BAZZANI, MATT	.270	12	37	5	10	1	1	1	4	2	6	0	0
BORRERO, RICHIE	.250	27	92	15	23	5	0	3	13	6	17	3	1
BOWLES, JOHN	.183	33	93	17	17	3	0	1	8	13	18	5	2
BRADY, JUNIOR	.241	98	345	37	83	20	5	7	36	26	97	5	7
COLEMAN, MICHAEL	.246	110	407	54	100	20	5	1	36	38	86	2	24
DEPASTINO, JOE	.262	97	344	35	90	16	2	6	44	29	71	11	2
DIROSSO, TONY	.257	116	416	64	107	19	5	14	60	31	84	15	15
FAGGETT, ETHAN	.275	110	408	48	112	12	8	4	35	35	118	8	24
FULLER, AARON	.300	115	434	74	130	20	5	5	49	63	60	3	33
GIBRALTER, DAVIO	.285	120	452	47	129	34	3	12	70	30	101	17	8
GOLIGOSKI, JASON	.385	4	13	1	5	0	0	0	3	2	2	1	0
JACKSON, GAVIN	.239	87	276	26	66	13	2	0	24	33	47	18	4
METZGER, ERIK	.333	1	3	0	1	0	0	0	0	0	2	0	0
PADILLA, ROY	.296	8	27	2	8	2	0	0	2	2	3	1	4
PATTON, CREG	.244	80	275	31	67	16	2	3	24	35	64	19	2
RODRIGUEZ, TONY	.286	8	21	0	6	0	0	0	0	1	2	0	0
ROJAS, MO	.000	2	5	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
SANCHEZ, ORLANDO	.333	5	15	2	5	2	0	0	4	1	3	0	0
SMITH, DAVIO	.250	45	124	24	31	3	1	3	12	23	27	3	6
TEBBS, NATHAN	.250	116	420	44	105	11	2	1	34	24	68	15	17
UNDERWOOD, DEVIN	.269	27	67	12	18	3	0	1	13	8	9	3	0
PITCHING	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
ABAD, ANDY	0-0	0.00	1	0	0	0	0	0.2	0	0	0	0	0
BARKSDALE, JOE	2-7	7.79	19	11	0	0	0	64.2	88	62	56	41	37
BELINDA, STAN	0-1	45.00	1	1	0	0	0	1.0	6	5	5	1	1
BETTI, RICK	0-2	2.87	13	0	0	0	7	15.2	13	6	5	7	21
BRADY, JUNIOR	0-0	13.50	1	0	0	0	0	1.1	3	2	2	3	0
CANNON, KEVAN	0-0	0.00	2	0	0	0	0	1.0	1	0	0	0	3
COOK, JAKE	2-9	5.38	20	13	1	0	1	85.1	100	67	51	44	49
EMERSON, SCOTT	0-0	5.40	4	0	0	0	0	6.2	11	4	4	6	7
FARRELL, JIM	9-8	3.51	21	21	3	1	0	133.1	116	58	52	34	92
FESTA, CHRIS	0-2	8.55	6	2	0	0	0	20.0	37	24	19	11	12
GRAHAM, RICH	2-0	3.57	11	0	0	0	0	22.2	23	13	9	7	21
HALE, CHAD	3-0	3.12	42	0	0	0	7	60.2	56	33	21	17	37
HANSEN, BRENT	2-4	5.51	8	8	1	1	0	47.1	54	36	29	21	25
HARTGROVE, LYLE	2-0	4.66	15	0	0	0	0	19.1	30	12	10	3	7
NECKER, DOUG	2-2	4.97	26	3	0	0	3	41.2	46	25	23	12	39
MAHAY, RON	2-2	3.82	31	4	0	0	2	70.2	61	33	30	35	68
MARTINEZ, CESAR	3-4	4.72	35	0	0	0	1	68.2	82	40	36	40	50
MERRILL, ETHAN	5-6	4.31	14	14	0	0	0	87.2	96	50	42	26	54
MUNRO, PETER	11-6	3.60	27	25	2	2	1	155.0	153	76	62	62	115
PETERSON, DEAN	7-2	3.05	26	3	0	0	3	62.0	45	30	21	21	58
RAMIREZ, FELIX	1-0	3.27	5	0	0	0	0	11.0	10	8	4	8	7
RAMSAY, ROBERT	2-2	6.09	12	7	0	0	0	34.0	42	23	23	27	32
TILLMON, GARRELL	7-6	3.20	18	18	1	1	0	112.1	104	41	40	28	59

FT. MYERS

GULF COAST LEAGUE (R)

BATTING	AVG.	G	AB	R	H	2B	3B	HR	RBI	BB	SO	E	SB
AHUMADA, ALINDRO	.279	37	122	14	34	6	0	0	15	3	32	11	1
BARNES, JOHN	.277	30	101	9	28	4	0	0	17	5	17	1	4
BARRIENTOS, EDGAR	.122	23	41	6	5	0	0	0	1	6	14	3	0
BAZZANI, MATT	.400	11	25	7	10	5	0	1	3	3	4	1	0
BRITO, BOBBY	.252	33	115	10	29	10	0	0	14	5	21	2	5
CARDONA, LUIS	.133	29	75	5	10	2	0	1	5	0	18	2	1
CHAIKID, JUAN	.128	22	47	1	6	0	1	0	0	2	16	6	0
CORDERO, WIL	.300	3	10	1	3	0	0	1	3	0	2	0	0
FERGUSON, OWIGHT	.324	36	68	23	22	2	1	2	11	15	22	0	10
FLORES, OSWALDO	.300	37	120	22	36	7	2	0	9	8	28	3	14
GARCAPARRA, NOMAR	.286	5	14	4	4	2	1	0	5	1	0	2	0
GOLIGOSKI, JASON	.000	3	8	0	0	0	0	0	1	1	2	2	0
GRUBER, NICK	.167	5	6	0	1	0	0	0	1	1	1	0	0
HAMILTON, JOE	.250	1	4	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0
JOHNSON, RONTREZ	.294	28	85	20	25	6	0	0	9	17	11	0	6
KINGSBURY, WILLY	.333	28	93	7	31	9	0	2	22	10	18	3	3
LOCURTO, GARY	.314	36	137	25	43	8	0	4	22	18	44	11	5
MENDOZA, ANGEL	.269	49	160	17	43	13	2	2	13	9	42	25	3
MERLONI, LOU	.250	1	4	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0
METZGER, ERIK	.232	19	56	4	13	3	0	0	5	4	14	4	0
NOVA, GERALDO	.190	33	84	15	16	3	2	0	10	17	32	9	3
OLMEDA, JOSE	.291	15	55	8	16	4	0	2	5	3	13	8	1
PEREZ, ALEJANDRO	.233	15	43	6	10	3	1	0	3	1	10	1	1
PERINI, MIKE	.170	34	94	8	16	1	1	0	7	13	27	1	3
PRODANOV, PETER	.120	9	25	5	3	1	0	0	1	2	3	6	0
ROJAS, MOISES	.228	39	114	21	26	4	1	3	9	9	17	0	3
ROMAN, FELIPE	.272	47	162	15	44	7	1	1	17	7	35	12	2
SANCHEZ, ORLANDO	.268	16	56	8	15	1	1	0	3	6	9	6	2
SMITH, OAVE	.333	3	9	0	3	1	0	0	1	1	1	0	0
STENSON, DERNELL	.216	32	97	16	21	3	1	2	15	16	26	0	4
TARDIFF, JEREMY	.200	4	5	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0
PITCHING	W-L	ERA	G	GS	CG	SHO	SV	IP	H	R	ER	BB	SO
ARIAS, RAFAEL	1-6	4.93	13	5	0	0	0	49.1	88	39	27	8	20
AUSTIN, LAKEVIE	3-4	3.18	16	0	0	0	1	22.2	24	17	8	13	26
BENZING, SKIP	2-2	4.33	12	9	0	0	0	52.0	55	31	25	16	51
BERROA, OLIVER	1-2	5.12	17	0	0	0	1	31.2	21	28	18	23	28
CALVERT, KLAIE	1-4	5.30	20	3	0	0	3	35.2	41	29	21	17	34
DUCHSCHERER, JUSTIN	0-2	3.13	13	8	0	0	1	54.2	52	26	19	14	45
GARRETT, JOSH	1-1	1.67	7	5	0	0	0	27.0	22	8	5	5	17
KINGSBURY, WILLY	1-0	0.00	1	0	0	0	0	2.0	2	0	0	1	1
MONTANES, JORGE	0-0	2.03	10	0	0	0	0	13.1	15	12	3	5	7
MONTMAYOR, NMBRTO	4-3	2.78	10	2	0	0	0	32.1	30	14	10	11	19
PETERSON, DEAN	0-0	0.00	2	2	0	0	0	6.0	4	0	0	0	7
PIERCE, JEFF	0-0	0.79	5	4	0	0	1	11.1	12	1	1	1	10
RAMIREZ, FELIX	0-0	9.00	1	0	0	0	0	1.0	1	2	1	2	1
RAMSAY, ROBERT	0-1	4.91	2	0	0	0	0	3.2	5	2	2	3	5
REITSMAN, CNRIS	3-1	1.35	7	6	0	0	0	26.2	24	7	4	1	32
ROJAS, MOISES	0-0	40.50	1	0	0	0	0	1.1	7	6	6	0	1
ROMAN, FELIPE	0-0	40.50	1	0	0	0	0	0.2	2	3	3	2	0
SANTANA, PEDRO	5-3	1.89	13	8	0	0	0	71.1	59	24	15	12	33
SEKANY, JASON	0-0	2.31	5	2	0	0	1	11.2	14	3	3	3	16
SILVA, JUAN	0-3	5.26	14	0	0	0	2	25.2	34	16	15	12	31
SPINELLI, MICHAEL	1-0	2.25	1	0	0	0	0	4.0	4	1	1	0	2
STALLINGS, BEN	1-4	4.89	11	6	0	0	0	42.1	45	33	23	22	36
TYRELL, JIM	0-0	81.00	1	0	0	0	0	0.2	5	6	6	2	1

RED SOX AFFIRMATIVE ACTION POLICY

The Red Sox will not discriminate against any employee or applicant because of race, religion, color, sex, age, national origin, or ancestry. The Red Sox will take affirmative action to insure that such individuals are treated during their employment without regard to race, religion, color, sex, age, national origin, or ancestry. Such action shall include but not be limited to the following: hiring, upgrading, demotion, transfer, recruitment, layoff, rates of pay, all other forms of compensation, and selection for training.

- Personnel procedures and practices with regard to training, promotion, transfer, compensation, demotion, layoff, or termination are to be administered with due regard to job performance, experience and qualifications, but without discrimination because of race, color, religion, sex, age, national origin, or ancestry.
- It is the policy of the Red Sox that, in the process of recruitment for and appointment to the work force, qualified minority group candidates will be encouraged to apply.
- The Red Sox will not discriminate against any rehabilitated employee or applicant because of previous psychiatric treatment and/or confinement in a mental health facility. Employment will not be denied for such medical history unless there is a bona fide occupational qualification which precludes employment.
- Additionally, the Red Sox will not discriminate against any rehabilitated employee or applicant for employment because of physical handicap unless there is a bona fide occupational qualification which precludes employment.
- The Red Sox will not discriminate against qualified minority-owned vendors and suppliers, including suppliers of both professional and non-professional services. The Red Sox will request that its vendors and suppliers submit assurance of their commitments to the goal of equal employment opportunity. The Red Sox will not discriminate in the leasing of commercial space.
- Any Red Sox employee judged to be in willful and deliberate non-compliance with this equal opportunity policy will be subject to disciplinary action.

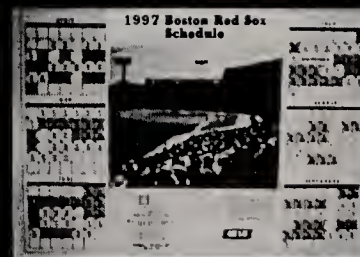
RED SOX FANS



On And Off The Field All The Action Is Right Here!

DIEHARD, the monthly publication covering the Boston Red Sox, is must reading for every BoSox fan. Each information-filled issue includes player features; historical articles; extensive minor league coverage with features on top prospects, farm club updates and complete statistics; nationally known columnists; box scores and game summaries for every Red Sox game; complete team and individual statistics; a Red Sox memorabilia section and much more.

FREE
with your paid subscription



Full-color poster includes listing for all Red Sox TV games

12 issues (1 year)
only \$27.95

Credit Card orders
(VISA, MC, AmEx) call:

1-800-421-7751

Check or Money Orders:

DIEHARD

Dept. YB • 167 Milk St., Ste. 402 • Boston, MA 02109



1997 MAJOR LEAGUE ROSTER

Roster as of 5/9/97

MANAGER

Jimmy Williams 22

COACHES

Dave Jauss 48,

Joe Kerrigan 16,

Wendell Kim 31,

Grady Little 35,

Jim Rice 14,

Herm Starrette 23

TRAVELING

SECRETARY

Jack McCormick

MEDICAL DIRECTOR

Dr. Arthur M. Pappas

TRAINER

Jim Rowe

PHYSICAL

THERAPIST

Rich Zawacki

STRENGTH &

CONDITIONING

COACH

B.J. Baker

EQUIPMENT

MANAGERS

Joe Cochrane (home),

Tom McLaughlin

(visitors)

NUMERICAL ORDER

3 Frye, inf

5 Garciaparra, inf

7 Nixon, of

10 Hatteberg, c

11 Naehring, inf

12 Cordero, of

13 Valentin, inf

14 Rice, coach

15 Mack, of

16 Kerrigan, coach

17 Saberhagen, rhp

18 Jefferson, inf

20 Stanley, c

22 Williams, mgr

23 Starrette, coach

25 O'Leary, of

26 Sele, rhp

27 Henry, lhp

29 Valdez, rhp

31 Kim, coach

32 Hammond, lhp

33 Avery, lhp

34 Garces, rhp

35 Little, coach

36 Gordon, rhp

37 Haselman, c

40 Checo, rhp

41 Corsi, rhp

42 Vaughn, inf

43 Trliceck, rhp

44 Pemberton, of

46 Wasdin, rhp

48 Jauss, coach

49 Wakefield, rhp

50 Brandenburg, rhp

51 Slocumb, rhp

52 Eshelman, lhp

53 Lacy, rhp

55 Suppan, rhp

56 Bragg, of

59 Mahomes, rhp

64 McKeel, c

65 Pozo, inf

69 Orellano, lhp

73 Mahay, lhp

76 Padilla, of

PITCHERS

NO.	NAME	B	T	HT.	WT.	BORN	BIRTHPLACE	RESIDENCE	1996 CLUB(S)	W-L	SV	ERA	G	GS	IP
33	Avery, Steve	L	L	6-4	205	4-14-70	Trenton, NJ	Taylor, MI	ATLANTA	7-10	0	4.47	24	23	131.0
50	Brandenburg, Mark	R	R	6-0	180	7-14-70	Houston, TX	Humble, TX	Greenville (ATL)	0-0	0	0.00	1	1	0.2
40	Checo, Robinson	R	R	6-1	185	9-9-71	Santo Dom., DR	Santo Dom., DR	BOSTON	4-2	0	3.81	29	0	28.1
41	Corsi, Jim	R	R	6-1	220	9-9-61	Newton, MA	Natick, MA	TEXAS	1-3	0	3.21	26	0	47.2
52	Eshelman, Vaughn	L	L	6-3	215	5-22-69	Philadelphia, PA	Houston, TX	JAPAN	4-1	0	4.80	9	9	50.2
34	Garces, Rich	R	R	6-0	215	5-18-71	Maracay, VZ	Maracay, VZ	OAKLAND	6-0	3	4.03	56	0	73.2
36	Gordon, Tom	R	R	5-9	180	11-18-67	Sebring, FL	Avon Park, FL	Modesto (OAK)	0-0	0	0.00	1	1	1.0
32	Hammond, Chris	L	L	6-1	195	1-21-66	Atlanta, GA	Hallendale, FL	BOSTON	6-3	0	7.08	39	10	87.2
27	Henry, Butch	L	L	6-1	205	10-7-68	El Paso, TX	El Paso, TX	Pawtucket	1-2	0	4.33	7	7	43.2
53	Lacy, Kerry	R	R	6-2	215	8-7-72	Chattanooga, TN	Higdon, AL	BOSTON	3-2	0	4.91	37	0	44.0
73	Mahay, Ron	L	L	6-2	189	6-28-71	Crestwood, IL	Crestwood, IL	Pawtucket	4-0	0	2.30	10	0	15.2
59	Mahomes, Pat	R	R	6-4	212	8-9-70	Bryan, TX	Lindale, TX	BOSTON	12-9	0	5.59	34	34	215.2
69	Orellano, Rafael	L	L	6-2	160	4-28-73	Humacao, PR	Humacao, PR	FLORIDA	5-8	0	6.56	38	9	81.0
17	Saberhagen, Bret	R	R	6-1	200	4-11-64	Chicago Hts., IL	Babylon, NY	Charlotte (FLA)	1-0	0	7.20	1	1	5.0
26	Sele, Aaron	R	R	6-5	218	6-25-70	Golden Valley, MN	Poulsbo, WA	Brvd Cty (FLA)	0-0	0	0.00	1	1	4.0
51	Slocumb, Heathcliff	R	R	6-3	220	6-7-66	Jamaica, NY	Richmond Hills, NY	BOSTON	2-0	0	3.38	11	0	10.2
55	Suppan, Jeff	R	R	6-2	210	1-2-75	Okahoma City, OK	West Hills, CA	Pawtucket	0-0	4	0.00	7	0	8.0
43	Trliceck, Rick	R	R	6-3	200	4-26-69	Houston, TX	Houston, TX	OK City (TEX)	3-3	6	2.89	37	0	5.6
29	Valdez, Carlos	R	R	5-11	191	12-26-71	Nizao Bani, D.R.	Nizao Bani, D.R.	Tulsa (TEX)	0-0	2	0.00	2	0	4.0
49	Wakefield, Tim	R	R	6-2	206	8-2-66	Melbourne, FL	Melbourne, FL	Trenton	0-1	0	29.45	1	1	3.2
46	Wasdin, John	R	R	6-2	190	8-5-72	Fort Belvoir, WA	Jacksonville, FL	Sarasota	2-2	2	3.82	31	4	70.2
									BOSTON	2-0	2	5.84	11	0	12.1
									MINNESOTA	1-4	0	7.20	20	5	45.0
									Salt Lake (MIN)	3-1	7	3.74	22	2	33.2
									Pawtucket	4-11	0	7.88	22	20	99.1
									COLORADO						
									BOSTON	7-11	0	5.32	29	29	157.1
									Pawtucket	0-0	0	6.00	1	1	3.0
									BOSTON	5-5	31	3.02	75	0	83.1
									BOSTON	1-1	0	7.54	8	4	22.2
									Pawtucket	10-6	0	3.22	22	22	145.1
									NY METS (NL)	0-1	0	3.38	5	0	5.1
									Norfolk (NYM)	4-5	10	1.87	62	0	77.0
									Phoenix (SF)	4-3	5	4.98	44	0	59.2
									BOSTON	14-13	0	5.14	32	32	211.2
									OAKLAND	8-7	0	5.96	25	21	131.1
									Edmintn. (OAK)	2-1	0	4.14	9	9	50.0

CATCHERS

NO.	NAME	B	T	HT.	WT.	BORN	BIRTHPLACE	RESIDENCE	1996 CLUB(S)	AVG	G	AB	H	HR	RBI	SB
37	Haselman, Bill	R	R	6-3	223	5-25-66	Long Branch, NJ	New Castle, WA	BOSTON	.274	77	237	65	8	34	4
10	Hatteberg, Scott	L	R	6-1	195	12-14-69	Salem, OR	Yakima, WA	BOSTON	.182	10	11	2	0	0	0
64	McKeel, Walter	R	R	6-0	200	1-17-72	Wilson, NC	Stantonsburg, NC	Pawtucket	.268	90	287	77	12	49	1
20	Stanley, Mike	R	R	6-0	190	6-25-63	Fl. Lauderdale, FL	Oviedo, FL	BOSTON	.000	1	0	0	0	0	0
									Trenton	.302	128	464	140	16	78	2
									BOSTON	.270	121	397	107	24	69	2

INFIELDERS

NO.	NAME	B	T	HT.	WT.	BORN	BIRTHPLACE	RESIDENCE	1996 CLUB(S)	AVG	G	AB	H	HR	RBI	SB
3	Frye, Jeff	R	R	5-9	165	8-31-66	Oakland, CA	Arlington, TX	BOSTON	.286	105	419	120	4	41	18
5	Garciaparra, Nomar	R	R	6-0	167	7-23-73	Whittier, CA	Las Vegas, NV	OK City (TEX)	.238	49	181	43	1	18	10
18	Jefferson, Reggie	L	L	6-4	215	9-25-68	Tallahassee, FL	Tallahassee, FL	BOSTON	.241	24	87	21	4	16	5
11	Naehring, Tim	R	R	6-2	203	2-1-67	Cincinnati, OH	Cincinnati, OH	Pawtucket	.343	43	172	59	16	46	3
65	Pozo, Arquimede	R	R	5-10	160	8-24-73	Santo Dom., DR	Santo Dom., D.R.	Gulf Coast R.S.	.286	5	14	4	0	5	0
13	Valentin, John	R	R	6-0	180	2-18-67	Mineola, NY	Rockland, MA	BOSTON	.347	122	386	134	19	74	0
42	Vaughn, Mo	L	R	6-1	240	12-15-67	Norwalk, CT	Easton, MA	BOSTON	.288	116	430	124	17	65	2
									Trenton	.222	3	9	2	1	2	0
									BOSTON	.172	21	58	10	1	11	1
									Pawtucket	.243	11	37	9	1	3	0
									Tacoma (SEA)	.279	95	365	102	15	64	3
									BOSTON	.296	131	527	156	13	59	9
									BOSTON	.326	161	635	207	44	143	2

OUTFIELDERS

NO.	NAME	B	T	HT.	WT.	BORN	BIRTHPLACE	RESIDENCE	1996 CLUB(S)	AVG	G	AB	H	HR	RBI	SB
56	Bragg, Darren	L	R	5-9	180	9-7-69	Waterbury, CT	Phoenix, AZ	BOSTON	.252	58	222	56	3	22	6
12	Cordero, Wilfredo	R	R	6-2	195	10-3-71	Mayaguez, PR	Mayaguez, PR	SEATTLE	.272	69	195	53	7	25	8
15	Mack, Shane	R	R	6-0	190	12-7-63	Los Angeles, CA	Chanhassen, MN	Tacoma (SEA)	.282	20	71	20	3	8	1
7	Nixon, C. (Trot)	L	L	6-2	196	4-11-74	Durham, NC	Charlotte, NC	BOSTON	.288	59	198	57	3	37	2
25	O'Leary, Troy	L	L	6-0	198	8-4-69	Compton, CA	Phoenix, AZ	Pawtucket	.300	4	10	3	1	2	0
76	Padilla, Roy	L	L	6-5	227	8-4-75	Panama City, Pan.	Panama City, Pan.	Gulf Coast R.S.	.300	3	10	3	1	3	0
44	Pemberton, Rudy	R	R	6-1	185	12-17-69	S.P. de Mac. D.R.	S.P. de Mac., D.R.	JAPAN	.293	127	484	142	22	75	12
									BOSTON	.500	2	4	2	0	0	1
									Trenton	.251	123	438	110	11	63	7
									BOSTON	.260	149	497	129	15	81	3
									Sarasota	.296	8	27	8	0	2	4
									Michigan	.280	103	386	108	2	40	21
									BOSTON	.512	13	41	21	1	10	3
									Pawtucket	.326	102	396	129	27	92	16
									OK City (TEX)	.254	17	71	18	2	11	1

THE ULTIMATE RUSH



Grab hold of
the ultimate Rebel.
The new gold Rebel G.
Aim higher. Shoot for glory.
Feel the excitement of
creating art on film.
Experience the
ultimate rush.

REBEL G

Canon
So advanced...it's simple.

©1997 Canon U.S.A., Inc. For more information, call 1-800-OK-CANON. Visit us at <http://www.usa.canon.com>

THE SIMPLE PLEASURES IN LIFE...

A woman and a child are walking away from the camera on a path. The woman is wearing a red long-sleeved shirt, blue jeans, and a blue baseball cap with a red 'B' on it. She has her arm around the child's shoulder. The child is wearing a blue t-shirt, denim shorts, and a yellow baseball cap. They are walking on a dirt path with trees in the background.

Simplifying complex technology for our customers has long been a hallmark of Data General. Our AViiON[®] servers and CLARiiON[®] storage systems combine industry leading open technologies with our own expertise in advanced systems design. The result is systems that provide good computing value and support thousands of business applications. Our NUMALiNE[™] technology continues this approach by providing high performance while preserving investments in existing applications. And our new THiiN[™] Line of servers and Internet appliances is designed to simplify Internet access in business, education and in the home.

Enjoy the simple pleasures.

 **Data General**

1-800-DATA GEN or www.dg.com